SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diarazon 4 September 2019

Dos mucha di scol a abusa di un choller banda di Paulus School na San Nicolas

Mucha scol basico a drenta un klas bandona y bati choller cu palo y Piedra

Comunidad ta den shock...







Diamars atardi a sali un video na claridad, di un sucedido na un scol bieuw abandona banda di Paulus School na Sanicolas. Riba e video por mira dos mucha cu ta drenta den un klas unda un choller ta biba, y ta bay cu intencion di bati'e. Mientras cu e dos muchanan ta bati e choller cu palo y piedra, un otro mucha ta graba esaki riba camera di telefon.

Ora e video a sali na claridad, comunidad a rechasa e sucedido aki, unda dos mucha ta dicidi di bay abusa di un choller. Mas leuw por compronde cu nan a haci'ele pa smaak, pasobra e choller no a haci nan nada.
Ta pone nos corda riba e caso di Ski, unda un hobencita di 21 anja riba un trip a dicidi di tira Ski causando su morto. SOLO DI PUEBLO ta remarca si cu hopi ves, e comunidad mes ta lansa e gritonan fuerte pa "mata e chollernan", etc.etc. Sinembargo ta lubida cu nos ta lanta den un sociedad caminda muchanan ta scucha y ta haya un sierto apoyo y ta kere cu choller ta cos di bati. Nos tur sa cu e adictonan tin problema, pero bay over na agredi, abusa, bati, of mata, mesora bo ta bay hayabo cu husticia.
Parce cu un di e muchanan ta bay scol basico ey banda mes, esta Paulus School, mientras e otro ta bay EPB. E sorpresa ta cu un mucha di scol basico ta comete e acto aki.

Un mayor a reacciona ayera nochi riba red social bisando: "Ami ta mami di Aguiles mi mes a hibe polis pasobra ta abuso, ami no por cu abuso, e lo haya su kos no worry boso pasobra Aguiles tin un mama e tata cu e sa bn bn cu no ta haci'e wega ora mi mes a wak e video mi a haya un rabia"

E caso awor parce ta den man di polis pa atende cu e dos muchanan.

Rapport nobo di CFT:

Maske Gobierno ta cumpliendo, tin impase riba gastonan di personal di Crisis Plan Social

Tambe Cft ta haya cu Gobierno mester bay mas duro pa cobra belasting y kier pa AZV reduci su gastonan

Ayera CFT a emiti un conseho riba e desaroyo di finansas di nos pais. Maske cu Gobierno ta cumpliendo cu e meta pa keda dentro di e margen estableci di un defict di – 0.5%, toch CFT tin basta precupacion. No ta cumpliendo cu e norma di gasto di personal manera acorda den protocol y esaki ta debi na e empleadonan adicional tuma den Crisis Plan Social. Ademas CFT kier mira con ta bay reduci gasto di AZV y ta pidi pa resultado di investigacion. Alaves nan kier pa sigui intesifica cobramento di belasting atrasa.
Den nos edicion di manyan nos lo amplia mas riba e ultimo carta di September 2, 2019 di CFT.



Alan Howell cu yamado na oposicion pa presenta na trabou y yuda hiba Aruba dilanti

Parlamentario Alan Howell a reacciona riba declaracionnan den prensa di su colega parlamentario Michael Lampe. El a pone enfasis riba e parti di declaracionnan den prensa mirando cu e fraccion di AVP tin basta dia cu no a participa den reunionnan publico, siendo cu nan trabou ta pa para pa pueblo den Parlamento y no pa papia dilanti camara di prensa.
Howell ta bisa cu Sr. Lampe a papia diferente cos bruha cu prensa y un di e poco temanan cu e parlamentario di POR por a saca afo ta cu e medidanan di gobierno actual ta azotando pueblo. Pero cu e tipo di declaracionnan aki por saca afo cu e ta leu di cas, pasobra tur ahustacion cu mester a bin, tur e crisisheffing cu mester a bin den e gobernacion aki ta hustamente pasobra e debe nacional ta hopi halto y mester busca un manera pa cuminsa atende cune y bahe practicando good governance.

Alan Howell a haci un yamado na tur parlamentario di oposicion pa nan kita e mal custumber di no bay trabou y grita den prensa. El a pidinan pa acudi na nan trabou como representante di pueblo, aporta y debati pa tur por yuda hiba Aruba dilanti.



Chofer ilegal tambe habitante ilegal

Dialna mainta banda di 9.20 durante di un control di trafico, polisnan ta para un autoKIA Picanto color blauw pa control y cual auto tabata ser maneha pa un señora di inicial R.T.

Ora cu a pidi persona aki di nacionalidad Venezolano pa su rijbewijs, a bin resulta cu e no tabata den poder di uno valido y tampoco e por a mustra polisnan cu e tin permiso legal pa ta biba aki na Aruba.

Informacion cu e señora a duna polis ta cu el a yega Aruba riba avion dia 19 di Mei di 2015, pues e tin cuater aña bibando como ilegal aki, y nunca el a regresa Venezuela loke a pone cu polisnan a bay over na su detencion.

El a wordo hiba pa warda di polis na Shaba caminda el a keda deteni y traspasa pa personal di Guarda Nos Costa cu lo sigui cu e caso y eventualmente su deportacion.

Un morto durante tiroteo den Caracasbaaiweg



Dialuna atardi un homber desconoci a wordo tira mata den su auto. E tiroteo a tuma luga dilanti di un supermercado y restaurant Lunapark.

Un gran cantidad di hende tabata testigo di e tiroteo aki. Caracasbaaiweg a wordo cera, pa asina polis por haci su investigacion.

Dos ambulance a wordo despacha na e sitio. Pero pa loke ta e victima, no tin mucho conoci di ken e ta, ni tampoco si tin mas victima envolvi.

Homber sospechoso den mata

Central di polis a dirigi un patruya pa un cas na San Barbola caminda lo a mira un homber sospechoso, comportando su mes den un forma sospechoso tambe.

Na e adres indica polisnan ta papia c'un señora di inicial G kende ta mustra cu e tabata cerca di algun mata den su cura di cas ta wak den su celular ora cu di repiente el a tuma nota di presencia di un homber cu e no conoce ta para ta mira den su direccion.

E señora a spanta y a yama polis mesora pa e tipo aki pero ora cu polisnan a busca den vecindario, nan no a topa cu e sospechoso aki.

Parlamentario Edgard Vrolijk:

Pregunta:

KIKO TA BAY PASA AWOR CU RICHARD ARENDS NO TA MINISTERIABLE?



Parlamento tin prueba cu Richard Arends di AVP a gaña Gobernador durante proceso di screening pa el a bira minister na 2016. Esaki ta haci cu nunca mas e ta ministeriabel.

Kico a bay fout?
Desde november 2009 te cu november 2016 Richard Arends y su compania Horizon tabata traha pa ex Prome Minister Mike Eman y Mike de Meza fulltime, y mes momento fulltime pa Utilities y pa RdA. Cu e contractnan lucrativo aki, Richard Arends a bira miyonario na edad jong.

Na november 2016 el a firma su contract miyonario di director di RdA, un compania estatal. Mesora el a firma tambe cu si un gobierno den futuro kier kit'e, mester paga Richard Arends un "golden handshake" di 2.6 miyon florin.

Dia 30 november e mester a retira como director di RdA pa bira minister, pero e no kier a perde e contract miyonario. Kico ela haci e ora?

Richard Arends a exigi pa no perde su contract y el a exigi un "verlof" cu ta pone su contracto keda valido mientras cu el a bira minister. Pa colmo ora el a baha como minister pa bay den oposicion na 2017, el a bolbe haya verlof di RdA cu su contracto ta keda valido mientras e ta den Parlamento.

Aki ta caminda cos a bay fout. Richard Arends mester a pasa un procedura di screening pa bira minister y den e procedura ey e mester a declara e contract laboral aki na RdA. Richard Arends a gaña Gobernador cu e no tabata tin ningun contract laboral. Siendo e tabata tin e contract aki cu RdA e tempo ey ainda.

Castigo pa gaña Gobernador: e no ta ministeriabel mas.
Pa e mentira grave y serio aki awor Richard Arends a bira no ministeriabel y su carera politico a caba aki mes. No ta keda Richard Arends nada otro cu entrega su retiro. Tene honor na su mes, si acaso e sa kico kiermen honor!

Mondi posiblemente cendi na candela dialuna mey anochif

Matividiri - Dialuna mey anochi den careda di 12:30 a.m Brandweer a wordo pidi na Matividiri, pa un candela di mondi.

Mirando cu e candela tawata cerca di un cas.
Na yegada di Brandweer mesora nan a baha y paga e pidi mondi cu tawata na candela.

Segun nos por a compronde cu e habitantenan di e percela lo no tawata na altura di un candela cerca di nan cas. Parse cu e biento posiblemente tawata hiba e holor y huma.

Habitantenan a comenta si cu un of mas dia prome a scucha algo den e mondi, pero no por bisa si e tin di haber cu e candela dialuna mey anochi.

Bomberonan a controla e area prome cu nan a bandona e luga, esaki tawata pa ta sigur cu no tin mas candela.







Minister Plenipotenciario na Washington mr. Joselin Croes

MINISTER PLENIPOTENCIARIO NA WASHINGTON A REUNI CU FUTURA

Minister PlenipotencIario pa Aruba na Washington DC, Joselin Croes, durante e bishita cortico di trabou a reuni cu diferente instancia, fundacionnan y departamentonan. Door di su interés den innovación y proyectonan cu ta andando, Minister Plenipotencario Croes a inclui FUTURA den su lista di reunionnan.

FUTURA ta un ekipo hoben y energético. Esaki tambe Minister Plenipotencario Croes a considera un reunion ameno, na unda Minister Plenipotencario Croes a haya un presentacion di e proyectonan pa aña 2019-2020. A keda palabra cu nan lo manda Minister Plenipotencario Croes un lista di tur nan proyectonan p'asina e Minister por purba haña colaboracion, fondo y ayudo cu expertisio pa nan varios proyectonan. Minister Plenipotencario Croes a splica nan cu Merca ta habri pa colaboracion den ramo di Blue Economy, Innovation y Sustainable Energy pero e ta keda na Aruba pa presenta un bon plan y pitch nan idea na e varios NGO'snan.



Minister Plenipotencario Joselin Croes a felicita e ekipo di FUTURA cu nan logronan den asina corto tempo.

Minister Xiomara Ruiz-Maduro riba rapport pa e di dos cuartal di 2019 di CAft:

Gastonan di gobierno ta conteni na 46.9%



CAft a haya e plan cu nan a manda pidi, e plan integral pa loke ta e cambionan pa e reforma fiscal, segun Minister Xiomara Ruiz-Maduro, durante un conferencia di prensa extraordinario diamars mainta.
Gobierno a duna un bista riba ki tur nan ta bay yena den fase dos. Diaranson y diahuebs ta bay tin e stakeholdersmeeting, pa asina e ora por sinta cu tur esnan cu ta interesa, tur esnan cu mester haya informacion, pa asina e ora indica kico e di dos fase di locual ta e reforma fiscal ta bay ta, di cual e ora mester drenta den efecto na januari 2020.
Tambe den e rapport cu nan a manda riba e di dos cuartal di 2019 pa loke ta e cifranan di gobierno, ta duna un bista cu nan a haya e informacion aki.
Den e rapport aki ta indica cu riba e reglanan presupuestario, pa ora cu tin mee y tegenvallers, esaki, na e momentonan aki ta den deliberacion tambe cu locual ta Hulanda, caminda cu ta papiando.
Siman pasa tabata tin reunion riba e reglanan presupuestario aki. CAft ta sigui duna un splicacion riba e entradanan, caminda cu ta indica cu e entradanan ta premira riba 51.2% te cu juni, cual ta hopi bon.
Si mira e cifranan cu a ricibi pa loke ta luna di juli, ta indica cu na e luna aki nan ta riba 60%. E trend a sigui y esaki ta un bon noticia.
Gobierno ta ricibiendo e sumanan manera cu a premira, segun e mandatario. Djey ta bay mas den detaye riba e belastingnan directo, indirecto. Aki ta indica riba invoerrechten, a haya entrada cu ta hopi mas positivo cu locual cu cada seizoen patroon ta drenta. E ta bayendo den un bon direccion.
Tambe CAft a bay riba e gastonan di gobierno, cual ta conteni. E ta na 46.9%. Esey tambe ta conforme locual a wordo premira y tambe conforme locual na e momentonan aki, gobierno por spera di por conta cun'e.

Sociaal Crisis Plan
Despues CAft ta bay riba e fondonan di presupuesto, cual ta Sociaal Crisis Plan. Aki ta mira cu te na e momentonan aki e di dos cuartal di e fondo aki, 4.6 miyon ta loke a wordo gasta, ekivalente na 25% pa loke ta e 18 miyon cu tin den e fondo aki pa por yuda cu e parti di Sociaal Crisis Plan.
Mester bisa cu di e 4.7 miyon aki, 1.4 miyon ta locual na e momentonan aki a ser gasta na locual ta gasto di personal.
Esnan cu a pensa cu e fondo aki ta un fondo pa haya pone yen di hende den dje, no ta cuadra cu berdad.
Den e rapport ta mustra cu tin un fondo di 18 miyon, 4.7 miyon ta gasta te awor aki, esta 25% ta gasta.
Riba dje di e 4.7 aki, solamente 1.4 miyon ta gasta na personal.

Pakico
Pasoba Sociaal Crisis Plan ta algo serio. Ora cu tin problema social den un pais, e ta algo serio.
Ora bo ta trata na un manera serio, bo ta busca hendenan cu bo tin mester pa haci e trabao serio aki.
Pesey no mester existi e pensamento cu a pone un fondo apart pa balia hende of pa hinca hende eyden.
E mandatario a sigui splica cu den e rappor ta bisa cu CAft ta constata pa loke ta e fondonan di e Sociaal Crisis Plan, ta keda atras.
E fondonan no a wordo aloca completamente ainda, pasobra trabao ta wordo haci na un manera serio.
E ta tuma su tempo pa wordo haci. Despues CAft ta ripiti su opinion cu e ta haya cu e gastonan aki mester cay bao di locual ta e capa di gastonan di personal, esta e 479 miyon y manera cu e mandatario a indica, esey ta nan opinion riba e protocol.
Pesey ta den disputa riba e parti aki. Despues nan ta bay over pa bisa cu tin un manera nobo cu gobierno ta raportando riba e gastonan di personal.
Te ainda no ta raportando conforme cu loke mira den dje, cual ta berdad. Gobierno ta buscando un manera cual ta e miho modo pa por atende cu e bahamento di gastonan di personal.
Den esaki tambe, cual ta e miho manera pa por rapota riba esaki. Pa prome biaha un gobierno di pais Aruba ta tumando parti aki seriamente, con pa atende cu gastonan di personal.
Ta prome biaha tambe, cu tin esaki den un protocol, pero, esey tambe ta duna e ora un empuhe pa tur hunto yega na un miho manera con ta atende.
Pero tambe con ta raporta den esaki. Mester bisa e ora cu ya den esaki tur mester tin pasenshi, pa asina por traha na yega na algo y brinda informacion manera tur organo lo kier mira esaki, pa por traha riba dje.

Homber sin rijbewijs deteni altura di Airport











Diamars merdia den careda di 1:30 p.m polisnan a sali bay tras di Toyota Mark II, segun nos a compronde e chauffeur a nenga stopteken di autoridad.
Durante mainta pa oranan di merdia polis a tene un Control di Trafico na altura di Camacuri.

Durante oranan di merdia parse cu polis a duna e auto aki ordo pa para, y asina nan haci nan controlnan necesario.

Lamentablemente e chauffeur tawata tin otro plan, y probablemente lo medio slowdown y despues a move bay.

Esaki a causa cu e polisnan mesora a bay su tras, mucho leu e no a yega.

Poco pabou di e Spiraal Rotonde na Airport ela wordo deteni y poni ariba vloer.

A pidi pa Takelwagen y tambe Transportwagen.

Motibo cu ela cora pa polis tawata paso e no tin rijbewijs.Manera nos a bin ta bisa, polisnan no ta tolera mas chauffeurnan sin rijbewijs ariba caminda.

Parlamentario Endy Croes:
Nu komt de aap uit de mouw
September 2018 AVP a bira loco momento cu a kita e Voorzitterschap di Richard Arends di vaste commissie



Parlamentario Endy Croes a splica cu awor pueblo ta compronde e actitud di AVP den e caso di Richard Arends di AVP cu mas claridad alrespecto di a sconde su contracto miyonario di 2.6 Miyon florin como CFO esta Directeur Financiero di RDA. Segun Croes scondemento di documento no ta keda pa semper y e berdad semper ta alcance na caminda. Parlamentario Endy Croes a bay bek den Parlamento y a bay busca notulen di un reunion di 14 di september 2018, e fecha unda a trata Comisionnan Fiho di Parlamento.

Actitud negativo

Parlamentario Endy Croes a encontra e scenario unda cu a kita Voorzitterschap di Richard Arends di AVP kende tabata Voorzitter di e Comision Fiho Overheids N.V's y a traspasa esaki pa Edgard Vrolijk di MEP. Richard Arends, Marlon Sneek, Mervin Wyatt Ras, Jennifer Reyes y demas coleganan di AVP den e reunion aki a sapatia, zundra y hasta a bay pafor yama nan amo Speed pa bay live den prensa expresando nan mes cu Coalicion ta abusa di nan poder. Parlamentario Endy Croes como un Parlamentario nobo e tempo ey, pues menos cu un aña den funcion, no por a compronde e actitud negativo di entre otro Richard Arends y Marlon Sneek menos nan preocupacion asina grandi pa keda cu e presidencia hustamente di Overheids N.V's.

Scondemento di contracto

Recientemente colega Edgard Vrolijk den calidad di Voorzitter di Comision Fiho Overheids N.V's bou di cual RDA tambe ta cay a logra pone man riba e contract miyonario di Richard Arends como CFO di RDA, esta e contracto di un salario di Afl. 22.375,- pa luna cu un clausula di 2.6 Miyon florin. Segun Parlamentario Endy Croes awor por compronde e actitud di AVP. Awor mas cu nunca ta bisto pakico Richard Arends y Marlon Sneek a sapatia dia 14 di september 2018 momento cu Coalicion a kita e voorzitterschap di Richard Arends. Awor ta hopi cla cu AVP tabata sa di e contracto aki y kier a sconde esaki cuesta loke cuesta pa asina acomoda Richard Arends despues cu e sali for di Parlamento. Awor ta mas cla tambe e actitud y rabiamento di miembronan di AVP durante dicho reunion.

Nada ta keda scondi

Si no ta pa e "switch" aki cu Coalicion a boga y a para fuerte pe pa logra destitui Richard Arends for di e posicion aki casi sigur Richard Arends lo a logra su meta esta pa mantene e contracto aki scondi y nunca mas esaki lo a mira luz di dia. Segun Parlamentario Endy Croes 1+1 no por ta 3. Manera e dicho Hulandes ta bisa "Nu komt de aap uit de mouw". Pa e rason aki entre otro ta di suma importancia cu voorzitterschap di tur e comisionnan fiho ta den man di miembronan di Coalicion pa nada pero nada keda scondi pa e partido AVP cual partido ta bay den historia como e partido di mas corupto nunca bisto, Parlamentario Endy Croes ta termina bisando.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER TA FELICITA TUR MIEMBRO DI PRENSA RIBA NAN DIA





Prome Minister di Aruba a habri su conferencia di prensa dialuna mainta felicitando tur miembro di prensa riba Dia Internacional di Prensa.

"E tarea di un periodista pa tene comunidad informa tur momento no ta uno facil. Aruba ta un isla democratico na unda cu libertad di expresion ta un derecho fundamental di cada persona cu mester wordo trata cu hopi cautela. E poder di e derecho aki ta den man di cada un persona y mas nos cuid'e y proteh'e, mas tempo nos por haci uzo di dj'e.

Ta conoci cu cierto paisnan cu a abusa y maluza nan derecho di expresion a perde y esaki definitivamente ta algo cu pais Aruba lo kier evita. Ta hopi importante pa proteha e derecho aki y mi ta pidi encarecidamente pa cuid'e, protheh'e, defend'e y trat'e cu cautela p'asina por sigui informa comunidad miho cu ta posibel pasobra un comunidad bon informa ta un comunidad cu por tuma miho decisionnan. Trabou di prensa no ta uno facil mirando cu nos ta un isla chikito y no ta tur ora ta di acuerdo cu noticianan cu ta wordo publica den prensa pero importante ta cu e noticia ta ser duna cu respet y transparencia pa e pueblo por wordo beneficia", ta e mensahe di Prome Minister en conexion cu Dia Internacional di Prensa.





Fundacion Parke Nacional Aruba: Fortificando lasonan internacional cu bishita di Sr. Arjan de Groene di "Wereld Natuur Fonds"

Oranjestad, Aruba – Recientemente durante un bishita cortico, Sr. Arjan de Groene, consehero di "World Wildlife Fund Netherlands" (WWF-NL) a reuni cu varios persona y entidad clave, entre nan, su Excelencia Gobernador di Aruba, Sr. Alfonso Boekhoudt, Directie Natuur & Milieu, Universidad di Aruba, y tambe Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA) cu tawata encarga cu e programa di bishita di Sr. De Groene.

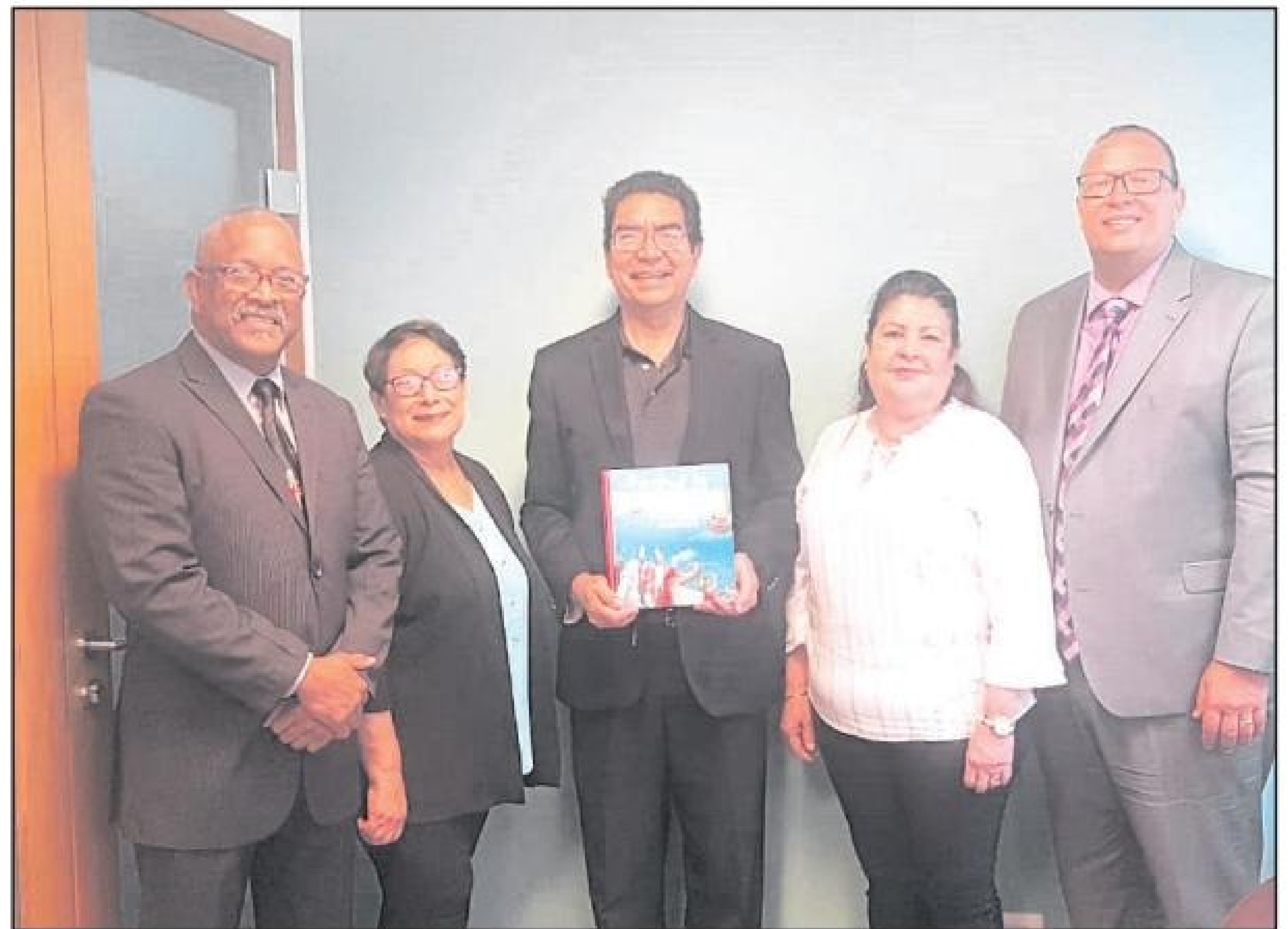
E contacto cu Sr. De Goede a wordo estableci door di Sra. Hellen van der Wal, miembro di e hunta di supervicion di FPNA kende porcierto a wordo apunta recientemente como president di "Dutch Caribbean Nature Alliance" (DCNA), unda su enfoke ta pa mantene e islanan cu ta partner cu DCNA esta, Curaçao, Bonaire, St. Maarten, Saba, St. Eustatius y Aruba, uni y conecta cu partnernan internacional. Durante su bishita, Sr. De Groene lo sondia e posibilidadnan pa connecta Aruba tambe cu e 8 obhetivonan cu ta central den e organisacion di WWF-NL, asina formando un base igual cu e otro islanan.WWF-NL ta sostene un medio ambiente sano pa tur hende, enfokando ariba un total di 8 obhetivo global cu mira pa un cambio den biodiversidad prome cu aña 2030. E 8 obhetivonan global di WWF-NL ta: "Wildlife, Ocean, Forests, Food, Climate, Freshwater, Biodiversity, Man and Behavior".

Segun Sr. De Groene, WWF-NL ta traha principalmente riba e islanan di Bonaire, St. Eustatius y Saba, ya cu naturalesa no conose barera mi a acepta e invitacion di DCNA hunto cu FPNA pa asina conose diferente organisacion, persona y proyectonan na Aruba. Aunke tur isla ta diferente, e problemanan y por lo tanto e solucion na e problemanan aki ta hopi comparabel. E situacion riba tur isla encuanto coral y e poblacion di pisca ta alarmante, pa cual lo mester coordina e desaroyo economico y conservacion di nos naturalesa den un manera balansa. Nos partnersnan riba e otro islanan por siña hopi di Aruba su conosemento y experticio, sin laga afo cu Aruba tambe por siña hopi di e otro islanan. Ehempelnan clave ta restoracion di flora, planificacion di Parke Marino, reduci e cantidad di plastic, collaboracion pa entre otro sondeo scientifico y hopi mas. Cu mi bishita mi ta spera di por descubri e rol cu WWF-NL por tin den e proceso aki.

Durante e luna di october DCNA lo sigi fortifica e laso entre e islanan unda cu lo tin varios presentacion y workshop na Bonaire. Adicionalmente lo tin un "Junior Ranger Exchange" organisa dor di DCNA en collaboracion cu FPNA y Stinapa, subsidia dor di WWF-NL, Rabobank, Stinapa y DCNA, unda e Junior Rangers di tur e isla lo bini hunto pa asina toca e tema di conservation di nos bida marino y costanan.



Minister. Di Eseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel Sr. Rudy Lampe



Como cu den e aña escolar aki lo cuminsa cu e Scol Arubano Multilengual cu Papiamento di Aruba como idioma di instruccion:
BIJBEL DI PRENCHI NA PAPIAMENTO DI ARUBA LO WORDO UZA COMO MATERIAL DI INSTRUCCION

Minister Rudy Lampe recientemente a elabora riba e importancia di Bijbel di Prenchi na Papiamento mirando cu pa e aña escolar aki lo cuminsa cu e scol Arubano Multilengual cual ta haci Papiamento idioma di instruccion cuminsando cu e prome aña.

Lo ta bay tin mester materialnan na Papiamento incluyendo e buki mas importante cu lo bay wordo uza na e scolnan preparatorio, esta e Bijbel di Prenchi. Bijbel di Prenchi ta scirbi specialmente pa muchanan di 4 pa 7 aña pero ta gusta tambe pa hendenan di mas edad ya cu e texto ta bin cu imagenan bunita.

Bijbel di Prenchi lo wordo uza den scolnan Cristian pero tambe lo por wordo uza na scolnan publico pa motibo cu buki ta esun mas lesa y mas famoso di humanidad y ta importante pa tur hende cera conoci cu e buki aki sin importa e religion di cada hende. Mayoria di e dichonan ta di Bijbel y lo implementa esaki na e skolnan pa maestronan y e muchanan por disfruta di dje.

E buki aki, Bijbel di Prenchi, a wordo traduci den Papiamento di Aruba door di juffrouw Maduro-Schwengle y Juffrouw Luminier. E idea aki a wordo acepta pa Cas di Bijbel cu a apoya e iniciativa y hunto cu Nederlandse Bijbel Genootschap e buki por wordo presenta.

Bijbel di Prenchi ta asina gusta, cu nos hermana isla Corsou a tum'e y traduci'e den ortografia di Corsou mientras cu Aruba ta mantene su propio ortografia di Papiamento pa e buki aki como tambe den nos scolnan.

Minister Rudy Lampe ta felicita e traductornan pa cu e tremendo trabou aki y ta invita pueblo di Aruba pa bin asisti na e presentacion oficial di Bijbel di Prenchi na Biblioteca Nacional Aruba dia 4 di september di 7 pm -9:30 pm. Entrada ta completamente gratis.

Minister Plenipotenciario na Washington mr. Joselin Croes

MINISTER PLENIPOTENCIARIO NA WASHINGTON A REUNI CU ATA



Durante SU bishita di trabou di Minister Plenipotenclario pa Aruba na Washington DC, Joselin Croes, a reuni cu representantenan di ATA. Minister Plenipotencario a expresa cu esaki tawata un reunion hopi ameno na unda cu a hiba conbersacionnan tocante crea posibilidadnan pa inclui Washington DC den e plan di mercadeo di ATA y pa bin cu eventonan cual lo por wordo teni na embahada pa promove Aruba como destinacion na DC.

A discuti tambe e posibilidad di organisa un "Arubaday" otro aña na Embahada pa reconoce e loyal repetitive Washingtonians cu tin hopi aña bishitando Aruba y esaki sigur tawatin oido di parti di ATA.

Tambe a papia di e exito di e Aruba Bike Party cual a wordo organisa pa e team di OASCA y Peter Cheung na unda ATA a sponsor e T-shirtnan. E tawata un exito rotundo cu Aruba a wordo expone. E intencion ta pa organisa mas eventonan manera esaki na Merca.

Turismo por lo general ta den man di un ekipo di experto na Aruba, New York y Europa y no ta rekeri mucho atencion di parti di e Minister Plenipotenciario, pero si e ta keda den contacto estrecho cu ATA pa cualkier eventualidad.

Minister. Di Eseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel Sr. Rudy Lampe:

CONCURSO DI PINTAMENTO "STIMA BO CACHO"





Minister Rudy Lampe ta encurasha mayornan riba e oportunidad pa nan yiunan participa na e concurso di pintamento cu e comision di e plan nacional a organisa pa conscientisa nos muchanan riba e importancia di stima bestia. E mandatario di Enseñansa a expresa cu Aruba ta enfrentando retonan riba nivel internacional pa cu e problematica di cachonan riba caya.

E tema di e concurso di pintamento aki ta "STIMA BO CACHO" y e premionan na e ganadornan lo ser entrega dia 4 di oktober 2019, riba dia di bestia. E concurso aki ta pa tur muchanan den scol basico di 6-12 aña cu e meta pa siñanan mas di Aruba su 'Ley di Cacho'. Di chikito caba nos muchanan mester siña manera e dicho na Hulandes ta bisa: "klein geleerd, groot gedaan". Educando nos muchanan ta crea un base solido di doñonan cu ta cuida nan mascotanan di forma responsabel. Alabes ta stimula adultonan pa forma parti di e educacion di e forma aki ora nan yuda splica e mucha algun punto basico di e 'Ley di Cacho'.

Participacion ta gratis. Pa participa, "download" e formulario na specialprojectsaruba.org. E pintura mester ta uno original y creativo, y mester tin contenido cu ta ilustra un of algun di e puntonan di e 'Ley di Cacho'. Esnan cu participa por scoge den tres tema pa ilustra: (1) cacho den cura, (2) cana cu cacho na un "leash", (3) cacho na su veterinario.

Ultimo dia pa entrega e pintura ta diaranson 25 di september 2019 na e MFA mas cerca, via e maestranan of via email: specialprojectsaruba@gmail.com.

Minister Rudy Lampe ta extende un invitacion na tur nos muchanan den scol basico pa sea creativo y uni nan mes na e concurso aki cual ta di suma importancia pa e educacion di nos muchanan evitando asina e problematica di cacho den futuro cu actualmente ta dañando Aruba su imagen riba nivel internacional.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER EVELYN WEVER-CROES SATISFECHO CU RELATO DI CAFT

Segun Caft tambe, nos ta riba e bon caminda pa loke ta gasto y entradanan pa Gobierno

Prome Minister Evelyn Wever-Croes tambe a reacciona cu satisfaccion riba e ultimo rapport di CAFT.

"CAFT ta bisa cu nos entrada y gastonan ta den linea cu e presupuesto di 2019, y cu ta premira cu nos lo logra cumpli cu e presupuesto. CAFT a duna algun punto di atencion cu lo mester wordo atende den e tempo nos dilanti, y nos ta sigui den deliberacion cu Hulanda riba esaki. Entre nan ta e pensamento di CAFT cu e Sociaal Crisis Plan no por ta den un presupuesto separa, sinembarg nos Gobierno a yega na otro palabracionnan cu Hulanda, y esaki ta pa registra henter e plan separa di e presupuesto di Gobierno, pasobra ta trata di un crisis plan pa un periodo defini. P'esey e ta separa, pasobra e ta temporal.

Mi ta satisfecho cu e relato aki, y cu CAFT ta realisa cu tin trabounan grandi cu a wordo haci caba te cu awor. Ta trabounan hopi grandi di Gobierno, combina cu sacrificionan aun mas grandi di pueblo di Aruba.
E relato aki ta confirma cu, apesar cu nos no a yega ainda, nos ta riba e bon caminda. Ya caba IMF y Standard&Poors a indica cu Aruba ta financieramente riba bon caminda, e relato di e prome 6 lunanan di aña 2019 cu a wordo presenta na Parlamento, tambe ta indica esey y awor



CAFT ta confirma esey. motibo pa ta satisfecho. Cu determinacion nos ta sigui traha pa crea e bienestar y progreso pa tur ciudadano", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Gobierno a traspasa Boca Prinsa pa Parke Arikok







Durante siman a tuma luga traspaso di Boca Prins na Parke Arikok, un momento importante pa Aruba, mustrando e compromiso di Gobierno pa proteccion di areanan di balor natural pa Aruba. Tin como 16 tereno mas cu Parke lo mester adkiri, pa cual esaki ta esun prome! Aruba por ta orguyoso di e pasonan aki y e empeño pa sigui proteha nos areanan.
Pa Gobierno e traspaso di tereno aki ta significa masha hopi mes, pa cual a combersa cu Raad van Toezicht y na cierto momento a haci cambio cerca notario pa asina yega na e momento di traspaso di e tereno aki. Cual ta e prome tereno desde cu Parke Nacional a haya su 'vestiging' cerca e fundacion.

Tin por lo menos 16 tereno mas cu ainda mester wordo adkiri, sinembargo esaki ta muestra di cu Gobierno di Aruba, Parke y nos comunidad ta comprometi na sigui preserva nos recursonan cu ta asina importante pa nos medio ambiente. Gobierno a ricibi esaki y dibiaha a traspase den un overeenkomst cu a firma cu Parke recientemente.
Tin hopi tarea ainda cu lo bin pa Parke pa e aña aki, mester corda riba e 16 areanan protegi y parke marino. Pues Aruba por ta orguyoso cu e momento historico aki y tur empeño pa sigui proteha naturalesa.

Lider di Fraccion di POR, Marisol Lopez-Tromp

Ta importante pa e Fondo di Social Crisis Plan continua

Lider di Fraccion di POR, Marisol Lopez-Tromp papiando di e Sociaal Crisis Plan a bisa cu Parlamento a aproba esaki pasobra e ta necesario pa yuda e muchanan , nos famianan y pa tin e siguridad pa e muchanan cu ta wordo abusa y maltrata.
Lopez-Tromp a scucha declaracionnan di Minister di Finansa cu a elabora riba e motibonan pa cual Minister di Asuntonan Social a biaha pa Hulanda pa papia riba e Sociaal Crisis Plan y por a scucha tambe e mandatario di Finansa bisa cu e suma pa esaki ta bin adicional na loke a wordo palabra caba di presupuesto y relaciona cu esaki tin discusionnan andando cu CAFT.

Den nomber di Fraccion di POR, Marisol Lopez-Tromp a bisa cu por compronde e discusion cu ta mas bien riba e parti financiero, pero mester keda corda e meta pa cual e Sociaal Crisis Plan a wordo aproba. Pesey e ta haya importante cu e minister concerni a bay duna mas splicacion na Hulanda y a reuni tambe cu esnan di CFT, pero lo desea di haya sa den un forma mas detaya e resultado di esaki.

"Importante ta pa e Fondo di Sociaal Crisis Plan continua pasobra e ta toca e fundeshi di nos comunidad, e futuro di nos muchanan, nos famianan. Sin esaki no tin futuro, tin muchanan cu ta pasa den maltrato of cu ta biba den peliger y no por yudanan manera cu bo kier. Ni maske cuanto miyon bo tin presupuesta pa otro topiconan, e topico aki ta keda importante, pasobra no ta e parti social so, e ta toca diferente otro cartera. E ta toca por ehempel e cartera di husticia, salud y educacion tambe. Kiermen diferente ministerio mester traha hunto pa hacie un realidad", Marisol Lopez-Tromp a duna di conoce.



GOBIERNO Y SINDICATONAN TA SIGUI DEN DELIBERACION



Diamars 3 di september, Conseho di Minister a reuni cu sindicatonan SADA, SEPPA, SIMAR y TOPA. Meta di e reunion ta pa sigui delibera cu sindicatonan riba e tema di indexering. E discusionnan ta bay riba dos aspect. E prome ta si Gobierno por duna indexering e aña aki ainda, y e di dos ta con lo atende cu e tema di indexering den futuro.

Pa loke ta e di dos punto, e palabracion haci cu Gobierno anterior ta cu lo institui un comision, cu lo delibera riba esaki. Sindicatonan a duna nombernan di esnan cu nan ta propone pa forma parti di e comision, y Gobierno lo yama e reunion den curso di otro siman. Hunto sindicatonan y representantenan di Gobierno lo yega na un formula pa atende cu e tema di indexering den futuro.

Pa loke ta e prome punto, lamentablemente Gobierno no por a duna un proposicion concreto ainda. Gobierno ta den proceso ainda pa cera e presupuesto di 2020, y ainda no por contesta si tin espacio financiero, ni cuanto espacio financiero tin pa paga indexering na ambtenaar. Como un bon doño di trabou sigur Gobierno lo kier cumpli cu su trahadonan, pero e situacion financiero actual no ta permiti esey awor. Sinembargo, Gobierno ta sigui den su esfuersonan pa traha riba e situacion financiero.

Gobierno mes momento ta den deliberacion tambe cu Hulanda riba e tema di supervision, e tema di Sociaal Crisis Plan, y pa esaki a haya te fin di e luna aki. Gobierno ta spera cu pa e tempo ey por duna un miho bista riba e tema financiero pa cu indexering.

Tambe a toca e tema di pensionadonan cu Gelijkbedrag y Bashi Premie, y aki tambe Gobierno a splica sindicato cu Gobierno ta componde e dolor, mirando cu na 2014 e grupo aki a wordo perhudica hopi pa decision di e gobierno anterior. aparentemente e grupo di pensionado lo bay corte otro luna pa un hues atende cu e caso. mientras tanto, debi na e situacion financiero dificil actual, Gobierno no por duna ningun indicacion awor mesora pero lo sigui traha riba esaki tambe.

Gobierno ta haya importante, maske no tin un contesta concreto riba tur e preguntanan, pa sigui den deliberacion cu sindicatonan, pa hunto yega na un solucion. Hecho ta cu sindicatonan a wordo manipula pa Gobierno anterior, y awor e Gobierno actual ta buscando un solucion pa atende cu e preocupacionnan.







Minister Xiomara Ruiz-Maduro riba rapport di CAft di e di dos cuartal di 2019:

Aruba ta kedando cu e cuadro financiero manera aproba pa Parlamento

Si Gobierno sigui asina e lo ta cumpliendo den e cuadro di deficit di 0.5%

Dialuna atardi gobierno a haya e conseho di CAft riba locual ta e cifranan di e di dos cuartal di 2019.

Segun minister di finansas, Xiomara Ruiz-Maduro, durante un conferencia di prensa extraordinario di gobierno, Parlamento di Aruba ta duna gobierno apoderacion por medio di e presupuesto cu a keda pasa, pa asina e ora gobierno por traha.

Y den e trabao cu ta wordo haci, tin cu raporta na Parlamento. Manera cu a mira, e mita aña a bay bek na Parlamento pa asina indica unda, con Gobierno ta bayendo, ki gastonan tin, con esakinan ta y tambe entradanan cu a wordo premira, si esakinan ta realisabel si of no.

Como cu Aruba ta bao di supervision financiero, mas cu claro, CAft tambe ta haya e informacion aki y nan ta forma un opinion riba dje.

Awor aki di e di dos cuartal, tin un carta di 2 di september, den cual nan ta brinda nan opinion riba e cifranan di e di dos cuartal.

Tin cu bisa cu e carta ta cuminsa caminda cu ta indica a base di kico nan ta haci e trabao aki.

Den e cuadro aki, e protocol cu a keda firma na november di 2018 y locual cu aden a wordo poni, como locual a keda conclui, esta e acuerdonan, ta e base pa e supervision, den cual e aña aki, 2019, Aruba lo mester conta cu un deficit di 0.5%, ekivalente na 25 miyon.

Banda di esaki tambe tin locual ta gastonan di personal, maximo por ta 479 miyon florin. Banda di esey tin e regla presupuestario, cu asina cu tin locual ta bisa cu tanten cu tin deficit, tur locual cu bin extra ta bay pa cera e deficit aki.

Tambe e ora ey por mira cu por ultimo cu a papia riba e accountantsverklaring pa pais Aruba, cu esaki tin cu keda cla den 2020, pero cu awor aki trabaonan ta wordo haci pa esaki.

Mas cu claro nan ta trece tambe dilanti cu na e momentonan aki tin discusion riba e cifranan di prome cuartal, entre Aruba y Hulanda, cu e secretario di estado, Raymond Knops, pa loke ta e interpretacion di e norma di e gastonan di personal di 479 miyon.

Aruba ta kedando cu e cuadro financiero manera aproba pa Parlamento. E ta indica si cu te cu awor aki, nan ta mira cu e deficit, manera cu gobierno a bin ta anda cu e entradanan, pero tambe e gastonan.

Te awor aki ta premira cu e deficit lo bay ta mas chikito cu 25 miyon. Pa awo aki e ta 19.5 miyon.

Banda di esaki tambe e ta indica cu si tin e risiconan cu nan ta wak.

Ta menciona tambe e dividendo cu entrada di belasting, di cual despues ta amplia mas riba dje.

E ta indica si cu si gobierno sigui e manera aki, lo ta cumpli cu e norma di deficit di 0.5%, esta e 25 miyon, manera cu a wordo premira den e presupuesto di Aruba.



AZV

Un otro punto sigur cu nan ta pone hopi atencion na dje, ta e gastonan di AZV. Mester bisa cu AZV tabata premira 24.9 miyon, pero di esaki e ora, door di trabaonan cu a haci hunto cu departamento di finansas, hunto cu departamento di impuesto, hunto cu AZV, a sinta cu otro, a reuni y a ora a haci proyeccionnan hopi mas miho pa loke ta entrada di AZV.

Aki e ora a logra na reduci e deficit na 7.6 miyon enbes di e 24.9. Esey sigur e ta un bon noticia.

Pero di un otro banda e realidad si ta cu AZV ta keda un risico. CAft ta keda menciona esaki, pasobra e ta indica tambe cu bo ta wak cu e gastonan di AZV ta keda subi y ta pidi atencion di gobierno pa e parti aki.

Tambe nan ta indica cu AZV, pa loke ta 2018, tin un deficit cu no tabata premira e aña ey, di 12.4 miyon y conforme ley di e aña aki, gobierno ta bay cumpli e ora pa por haya pone e placa aki.

Sociaal Crisis Plan

E rapport ta pasa riba loke ta gastonan di personal. Manera cu nan mes a menciona, tin disputa awor aki entre Aruba y Hulanda, pa locual ta trata e gastonan di Sociaal Crisis Plan.

Pesey e mandatario ta contento sigur cu Miniser Glenbert Croes a duna un ronda di splicacion, no solamente na Aruba, pero tambe na Hulanda.

El a bay cerca diferente instancia y persona pa asina splica riba e necesidad pa e fondo aki, e Sociaal Crisis Plan, pero tambe con su ehecucion ta bayendo y tambe pa por bari for di mesa e pensamento cu a pone un fondo apart, pa asina e ora por haya nombra hende pa loco den dje.

Ta esey ta loke ta crea desconfiansa, caminda cu Hulanda ta pensa cu a pone un fondo apart y cu e fondo ey pa bay fiesta.

Es decir pa bay pone hende den dje. Esey no ta berdad, segun e mandatario. Ora cu pasa den e rapport tambe, ta haya e ora un indicacion, caminda cu ta splica riba e fondo aki y con su ehecucion ta bayendo.

Mester bisa cu den cuadro di esaki, CAft ta duna su opinion, cual ta cu e gastonan di personal di locual ta e Sociaal Crisis Plan, cu esakinan mester ta hinca den locual ta e maximo di 479 miyon y e kiermen, for di su punto di bista, cu esey a wordo concorda den e protocol di november.

Gobieronnan a yega na e protocol aki, pasobra CAft ta un tercer y no a sinta na mesa den e negociacion aki y no ta forma parti di e discusion aki pero tin su opinion.

Gobierno tin su opinion y berdad cu tabata tin riba mesa. Esey ta e disputa cu tin awor aki. Den nan pensamento, si tuma locual ta e gastonan maximo di 479, si hinca aden locual ta e Sociaal Crisis Plan, e ora no ta cumpli cu locual ta e norma di personal.

Pero manera cu e ta awor aki, Aruba ta cumpli cu e norma aki di locual ta personal. Esaki ta un disputa cu na e momentonan aki ta den dje.

CAft ta duna su opinion riba esaki y ta poni den e rapport tambe.

Core den bo Honda nobo awo y cuminsa paga na maart di 2020!

Honda variacion di modelonan cu ta fit tur cartera





4 di september 2019- Jossy Motors Aruba, representante oficial di e marca Honda na Aruba, ta invita comunidad di Aruba pa bin disfruta di nan Honda nobo, y cuminsa paga na maart di 2020.

Honda tin modelonan di auto cu ta fit cada gusto y cartera di e consumidor, manera Fit, Accord, City, Civic, HR-V, CR-V, UTV, Pilot, Odyssey, Pilot, Ridgeline, y tambe motorcycles, ATV's, scooter y hopi mas.

Bishita www.jossymotors.com pa scohe bo modelo y www.megacar.aw pa aplica pa bo MEGA Deal di biaha!

Esaki t ultimo siman di e gran MegaHUNTER asina ta, probecha di diferente specials cu Honda tin pa ofrece riba nan diferente modelonan.

Proyecto trey merdia cu huiswerkbegeleiding pa hobennan di scolnan secundario cu apoyo di Samenwerkende Fondsen Hulanda y CEDE Aruba



"Centro di Educacion Creativo" (C.E.C.) Nos Fundacion tin un proyecto trey merdia pa hobennan di MAVO – HAVO – EPB. Dialuna, Diaranson y Diahuebs entre 2.00 pa 6:00pm.

Nos tin un mediatheek espacioso y moderno cu acceso na wifi, printer y computer, y tin mas materialnan disponible. Materianan cu nos ta yuda e hoben cu ne ta: wiskunde, natuurkunde, scheikunde, nederlands, spaans, engels, geschiedenis, aardrijkskunde y ASW.

Tambe e hoben tin oprtunidad di haña les di musica, den un di e sigiente instrumentnan: blokfluit, cuarta, guitara, baho, drum, piano y canto. Les di obra di man y sport. E hoben tin oportunidad pa desaroya su abilidadnan musical y arte. Nos ta un entidad cu ta asisti hobennan den nan formacion y desaroyo. Full e pakete aki ta posibel na un prijs social.

Projectleider ta juffr. Verna Croes y coordinador sra. Cathy Figaroa hunto cu un team di personanan boluntario, dynamico y professional.





Si tin personanan of instancianan cu kier yuda nos den e bunita projecto aki sinti liber pa aserca nos.

Pa inscripcion por pasa personalmente na oficina di Fundacion. Adres: Piedra Plat # 50. Of tuma contacto via E-mail: centrofamiapp@gmail.com Tel: 5855544 / 5687449 / 5834631

Premier Evelyn Wever-Croes:

Un hoben cu ta determina pa haci su soñonan realidad:

GIANDRICK VAN DE BERG A WORDO RECONOCI COMO UN HOBEN BALUARTE DEN DEPORTE





Diadomingo nos pueblo por a gosa di un grandioso fiesta cultural na Centro di Bario Brazil na unda cu a tuma luga e di 4 Bariofest. Bariofest ta un proyecto di Special Projects bou guia di señora Susanne Van Nes Sinjago y ta resorta directamente bou di Ministerio di Asuntonan Social. Special Projects pa e ocacion aki, ta duna oportunidad na pueblo pa nomina baluartenan, personanan cu a resalta den comunidad. Y durante Bariofest, e personanan aki ta wordo reconoci. Den nomber di Minister Glenbert F. Croes, Prome Minister a entrega certificadonan di reconocemento na 5 baluarte di Brazil: Angelo Richardson, Giandrick van den Berg, Luis Inario Maduro, Heintje Ras y Vicente Ras. Cada nominado a resalta den diferente area. Prome Minister, tur dia den e siman aki lo elabora riba un nomidado siguiendo awe cu e hoben Giandrick van de Berg.

Giandrick van de Berg ta un hoben cu a destaca den deporte den U11 y U13, y awor cu su 14 aña ta reforsando U17. Giandrick a cuminsa hunga futbol cu apenas 4 aña y como keeper. Aunke cu su deseo semper tawata pa hunga den veld mes, ta te cu su 11 aña el a haya e oportunidad ey y a cuminsa reforsa U11 y U13. Den mesun aña el a forma parti di seleccion. Giandrick aworaki cu 14 aña ta den U17. Giandrick recientemente a ricibi e reconocemento Balon D'or 2019.

Giandrick van de Berg ta un hoben ehemplar den nos comunidad. Un hoben cu ta demostra na su edad jong cu perseverancia por logra yega na unda e ta desea di yega. Un hoben cu metanan grandi su dilanti. Y cu amor, perseverancia y determinacion ta bayendo tras di su soñonan.

Den nomber di Gobierno di Aruba y Minister Glenbert Croes, Prome Minister a felicita cu su nominacion y a gradici Giandrick pa ta un ehempel pa demas hobennan di nos pais.

Aruban Warriors ta sospecha mal gobernacion relaciona cu Hotel na Sero Colorado



Siman pasa AW a tuma nota cu un tal Otmar a manda chubato y bobcat pa rosa y raspa e tereno na Sero Colorado.

Un tereno di mas cu 115 mil m2 a wordo duna den un optiebeschikking sin cumpli cu exigencianan legal cu DIP ta prescribi pa terenonan comercial y exigencianan legal prescribi pa un beschikking di un organo administrativo.

Un beschikking mester wordo publica.

E optiebeschikking cu Three Rivers a haya no a wordo publica. Ademas a pasa e tereno na notario y den acta ta para explicitamente cu e acta no lo formalisa tanten cu e inversion social di mas cu 800mil dolar no a wordo desposita.

Y cu despues di 2/3 aña, mas cu 400 mil dolar mester wordo hinca den e fondo pa inversionnan social di DIP.

Pregunta di AW ta: a wordo cumpli cu e condicion aki y si t'asina ta cua instancia social a haya e placa aki mientras tanto? Otro pregunta cardinal ta : unda tur e porcentahe di e suma cu e proyectonan ta bal desde 2009 a bay? E maneho aki ta vigente desde 2009, esey kiermen desde cu Sevinger tabata minister di DIP y e minister actual un tal Otmar a mantene e maneho aki.

E maneho aki ta conta pa tur pero tur tereno pa proyecto comercial cu a wordo otorga na Aruba desde 2009 te awor na 2019. Tur restaurant, tur hotel, tur condos y tur supermercado y/of otro tipo di negoshi.

AW ta pidi DIP pa publica e lista di proyecto desde 2009, e lista di placa cu a wordo deposita na banco y lista di e instancianan social cu a ricibi placa a base di e maneho relaciona cu inversion social di DIP.

Ta straño cu tanto proyecto comercial a wordo otorga specialmente na Noord y na resto di Aruba mientras tur instancia social na Aruba ta sclamando cu nan no tin placa. UNDA TUR E PLACA A BAY ANTO?? Si pa un hotel so nos ta papia di mas cu 800 mil dolar ora di formalisa e acta ta cuanto placa tin perdi y na cua banco? Acerca di tur esaki tin trapamento di ley ta tumando luga relaciona cu e rosamento di e tereno na Sero Colorado.

Bushinan proteha nacional y internacional a wordo destrosa, y nan habitat a wordo destrui. Nos parha nacional 'e shoco', di cual nos tin portret di un pareha cu tabatin neishi eynan a wordo mata y nan neishi destrui sin ningun esfuerso di parti di DNM pa salba esakinan. Minister por duna ontheffing pero esaki tin un zorgvuldigheidseis masha stricto mes. AW kier wak e base legal di e ontheffing aki. Tambe nos kier wak e MER y e Feasibility Study. Nos di Aruban Warriors ta condena y denuncia e criminalidad aki publicamente.



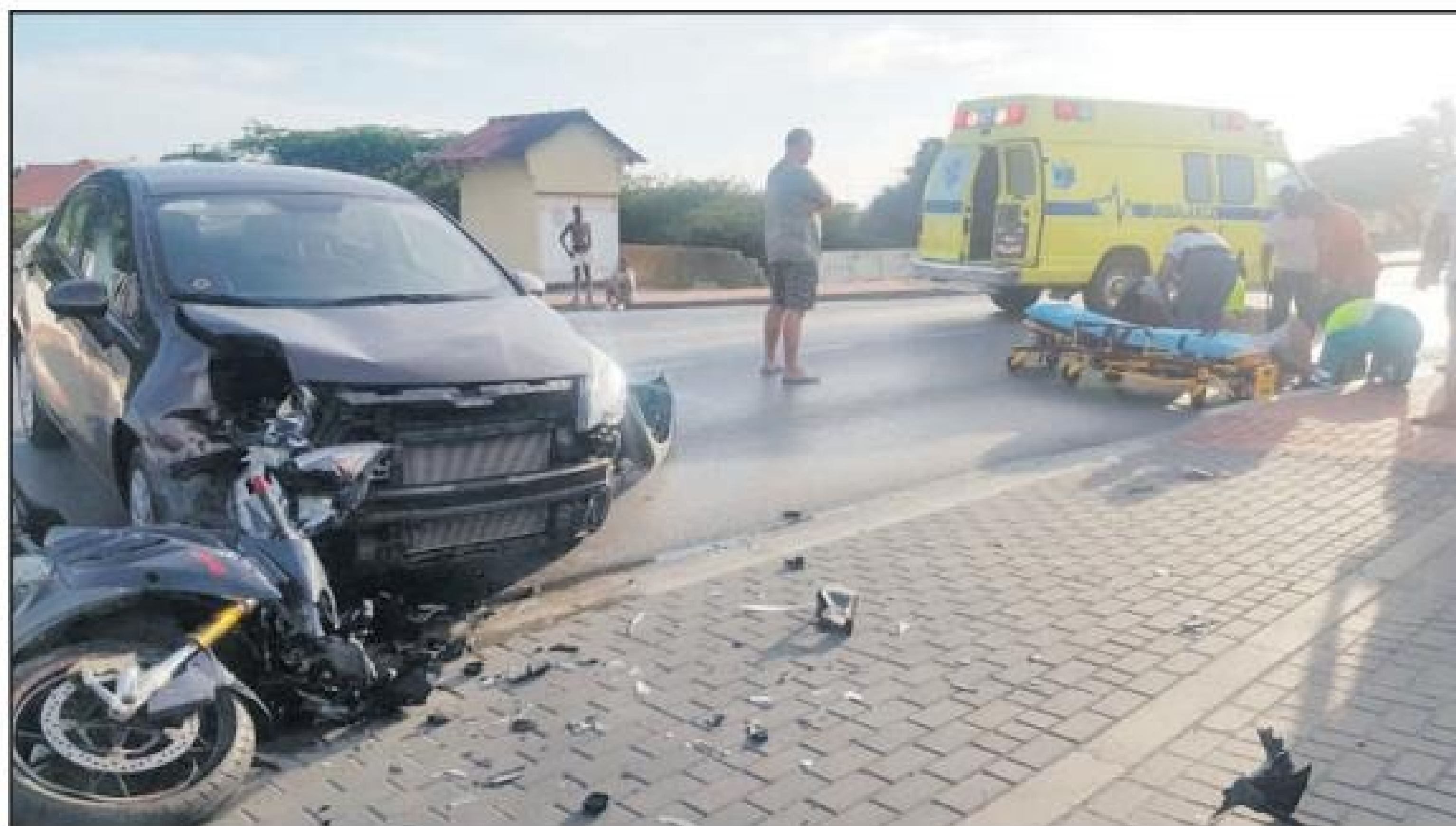
Nos a wordo menasa y difama den pagenan riba facebook cu ta wordo maneha door di familiarnan cerca di un ministro di Mep y/of coordinadornan di un tal Otmar.

Nos sa ken nan ta: tur porco lo haya nan diasabra. Pero AW ta sigui defende e causa noble, nos naturalesa y nos pais Aruba cu nos antepasadonan a cuida pa nos sigui cuida pa nos descendientenan.

Aruba ta di nos Arubiano y nos no por sigui laga gobiernonan desgracia nos pais.

Otro motoclista herida ariba caminda di Savaneta





Savaneta - Dialuna atardi algo pasa di 5:30 polis y tambe ambulance a wordo manda cu urgencia dilanti Mariniers Kazerne na Savanet
Un accidente serio entre un Kia Rio y un brommer lo a sosode.
Na yegada di polis mesora a cuminsa desvia trafico pa Paramediconan por trata e victima.
Na e sitio por a scucha cu e Kia Rio para na e crusada di Mariniers Kazerne lo a subi caminda y no a mira e brommer.
Aki ta caminda e ta dal e brommer.
Despues di a stabilisa e motociclista a sali cune direccion Hospital. Ambos vehiculo a ricibi bastante daño material.
Diadomingo anochi un poco mas pabou di e accidente aki un otro motociclista lo a bay pusta/fever y ta perde control cay herida nan mes.
Na prome instante te hasta a pensa cu ela fayece.

Un otro aña exitoso di Placa Chikito: 'Axel y su Pork'i Spaar'!



Oranjestad - Pa di dos aña consecutivo e proyecto di Kiwanis Club of Young Professionals Aruba (KYPA) 'Placa Chikito: Axel y su Pork'i Spaar' a tuma lugar. Durante cuater atardi di storia e buki 'Axel y Su Pork'i Spaar' a wordo presenta na muchanan durante nan vacacion escolar 2019. KYPA cu tin como obhetivo pa duna bek na e comunidad di Aruba y specialmente e muchanan a percura pa e aña aki un biaha mas e proyecto aki wordo presenta y ehecuta.
Un proyecto cu a cuminsa algun aña atras den un concepto completamente diferente a wordo ahusta na 2018 na unda un buki a wordo scirbi y produci completamente na Papiamento. E meta di e buki ta pa concientisa y informa e muchanan hopi mas tocante e topico financiero. Especialmente riba e tema di spaar, gasta y duna bek na comunidad.
Pa aña 2019 e proyecto aki a wordo presenta un biaha mas durante cuater diasabra atardi na Santa Cruz, Noord, Playa, y San Nicolas. Aki nan e buki a wordo dramatisa y presenta door di señora Martica Lugay y tambe señor Richard Dabian. KYPA sigur ta orguyoso unabes mas pa presenta e proyecto aki y pa wak e reaccion positivo di e tantisimo mayornan cu a inscribi e yuinan pa participa.
KYPA ta sumamente contento di por a aporta na e educacion di cada un di e muchanan cu a participa na e atardi nan cu e proyecto a wordo presenta. Asina aki tambe caba un di e muchanan aki tin mas conocemento riba e parti financiero y tambe pa e muchanan por ta mas conciente cu uso di plaka. Spaar un tiki mas y tambe por duna bek na comunidad
Por ultimo Kiwanis Young Professionals kier gradici Elite Productions & Entertainment, Paradera Party Center, EZ Party Solutions, Sr. Alexis Tromp, Biblioteca Nacional Oranjestad y San Nicolas, Aruba Bank y CMB pa haci e proyecto e aña aki un biaha mas posibel y ta conta cu sosten di nos muchanan pa por sigui traha pa nos comunidad.







E team di Train Hard Fight Smart a yega for di Costa Rica





Dialuna mainta Aruba su team di Train Hard Fight Smart a yega for di Costa Rica cu un solo medaya di Brons den nomber di Danon Delamore.
5 atleta a biaha pa Costa Rica siman pasa pa participa den e di XII Costa Rica G1 Open. E team a wordo guia pa ex campeon mundial y coach Olimpico Henk Meijer kende a biaha for di Hulanda pa topa cu e team na Costa Rica.
Samuel Rosales di Noord Taekwondo Center a bringa den e categoria di Cadet -45 kilo contra Gaston Vasquez di Chile.

Samuel Rosales a bringa pa prome biaha den un evento G1 y a duna tur locual e tabata tin aden, pero e Chileno tabata hopi mas fuerte cu Samuel Rosales y Samuel Rosales a perde su pelea. Joshua Klabér a bringa den e categoria di Junior y a topa cu Bastian Gonzalez for di Chile y a perde su pelea contra di Bastian Gonzales pa falta di condicion. Jourdé Klabér a bringa contra di Braven Park di Canada den e categoria adulto di -63 kilo y a perde cu un score di 6-4. Záhyon Klabér a bringa pa di 4 biaha contra di Jorge Hernandez for di Puerto Rico y Záhyon Klabér a perde esaki. Danon Delamore a bringa contra di Nicolas Sarmiento di Chile y Danon Delamore a perde esaki y mester a keda satisfecho cu su medaya di Brons.

Cornel Djaoen di Tele Aruba a biaha hunto cu e team y a haci un cobertura completo di tur e peleanan y por wak esakinan ariba e Facebook di Stichting Brazil Taekwondo. Varios miembro di Brazil Taekwondo Stichting a biaha tambe pa apoya e team di Aruba.

Brazil Taekwondo Stichting ta gradici Alex Croes di Gianni's Nutrition Center y pueblo completo cu semper ta cumpra carchi di car wash y tambe na tur esnan cu a participa na e Follow Me 6K Fun Walk and Run.





Resultado di Campeonato Panamericano Juvenil Sub-17 di hisamento di peso na Ecuador



Aruba a sali cu un delegacion di pesas pa participa na e Campeonato Panamericano Juvenil Sub-17 di hisamento di peso cu a tuma lugar den e ciudad di Guayaquil, Ecuador for di 23 pa 30 augustus 2019. E delegacion ta consisti di e atletanan Nicole Dijkhoff den categoria di 71kg, Laertes Araque Jr den categoria 89kg y Jeremy Dijkhoff den categoria di 81kg. Como entrenador internacional bai Walter Llerena di Ecuador.

Prome cu a atletanan a bai participa na e campeonato aki a bai un campo di entrenamento na e ciudad di Puyo na Pastaza pa train hunto cu e atletanan di Ecuador y bow guia di Walter Llerena. E campo di entrenamento tabata di 2 pa 25 augustus unda e atletanan a train duro y tambe a siña hopi. Pa dia 26 augustus e seleccion a wordo transporta pa e ciudad di Guayaquil pa participa den e campeonato Panamericano Sub-17 di pesas

Prome atleta cu a subi plataforma ta nos atleta femenino Nicole Dijkhoff cu tabata tin 6 atleta den su categoria 71kg a logra den su hisadanan den snatch 71kg, clean & jerk 80kg pa logra un total di 151kg ta termina na di 6 lugar. Den snatch Nicole ta kibra record di Aruba den juvenil cu 3kg. Ganador den e categoria aki a resulta atleta di Mexico Emmy Velasquez medaya di Oro cu un total di 207kg, medaya di Plata a bai pa Kelin Jimenez di Ecuador cu un total di 203kg y medaya di Brons a bai pa Maria Rodriquez di Venezuela cu un total di 188kg.



Tambe otro atleta cu nos por a wak den accion ta Jeremy Dijkhoff di apenas 15 aña hasi su debut pa di dos biaha riba plata forma internacional den e Campeonato Panamericano Juvenil por a midi forsa cu un cantidad di 7 atleta di various paisnan manera Brasil, Colombia, Ecuador , Estados Unidos y Venezuela. Jeremy Dijkhoff ta logra keda na di 6 lugar den categoria di 81kg den e campeonato unda a logra den snatch 80kg y a Clean & Jerk 105 Kg pa un total di 200Kg. Ganador den e categoria medaya di Oro a bai pa Dade Stanley di Estados Unidos, Medaya di Plata a bai pa Kayleb Quintero di Merca cu 257kg total y Medaya di Brons a bai pa Daniel Lopez di Colombia cu 252kg

Por ultimo nos ta hanja e atleta hoben Laertes Araque cu a hasi su debut pa di dos biaha den youth Sub-17 riba e Campeonato Panamericano juvenil tabata tin un cantidad di 6 atleta di various paisnan manera Chile, Colombia, Ecuador, Estados Unidos y Peru. Laertes Araque den categoria di 89kg ta logra den su hisadanan den snatch 100kg, clean jerk 125kg pa un total di 225kg cu esaki Laertes ta termina na di 6 lugar. Den snatch ta logra kibra record di Aruba den juvenil cu 5kg y den total. Ganador den e categoria aki a resulta Amel Atenia di Peru cu un total di 284kg, medaya di Plata a bai pa Nicolas Cueva di Chile cu un total di 180kg y medaya di Brons a bai pa Lander Wells di Estados Unidos cu un total di 272kg.

Aruba Amateur weightlifting Association kier a manda palabra di gradicimento na Stichting Sportsubsidie Aruba y Lotto pa Deporte cu a cubri e gastonan di e Campeonato Panamericano Juvenil Sub-17 de Levantamiento de Pesas y palabra di pabien na nos atletanan pa nan debut internacional cu ta Jeremy, Nicole, Laertes y entrenador Walter Llerena.



AHATA a organisa seminario "Happy Nature, Happy Island"





ORANJESTAD, Aruba - 3 di September 2019: Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) a organisa un seminario pa su miembronan cu ta ofrece tours den naturalesa na nos bishitantenan. Hunto cu Aruba Excellence Foundation y Fundacion Parke Nacional Aruba a crea "Happy Nature, Happy Island" especialmente pa e guianan di diferente compania. E obhetivo di e seminario tabata pa inculca orguyo, conocemento y compromiso pa preservacion di nos recursonan natural. Cu e seminario aki a toca e tema di e preocupacion cu nos comunidad tin pa cu e tours y nan efectonan den nos naturalesa.

Partcipantenan a ricibi informacion di e balor fundamental di nos naturalesa y a explora maneranan pa trata naturalesa den un forma sostenibel. A pone enfasis riba e necesidad pa ofrece recreacion sostenibel cu conscientisacion di e balor di nos recurso natural.

Pionero local den Turismo Sostenibel, Sr. Ewald Biemans di Bucuti & Tara Beach Resort a haci apertura di e seminario, bisando cu "Aruba su economia no ta basa riba Turismo, Aruba su economia ta basa riba Naturalesa - sin nos naturalesa, no lo tin Turismo". E ta evidente cu nos naturalesa mester di cuido y proteccion pa sigura cu e t'ey pa e siguiente generacionan.

Aruba Excellence Foundation y Fundacion Parke Nacional Aruba a duna presentacion amplio y interactivo riba con pa cuida nos naturalesa. A discuti riba e concepto di conservacion di naturalesa y comprende e importancia di recreacion sostenibel. Tambe pa compronde Aruba su biodiversidad y identifica maneranan pa contribui na su conservacion y pa motiva participantenan pa ta aliado di perservacion di naturalesa. Nos bishitantenan y nos residentenan mester coopera den e esfuerso aki.

Companianan miembro di AHATA cu a participa:
Action Tours Aruba, De Palm Tours, EL Tours, Fofoti Tours & Transfer, Pelican Adventures, Barbulet Concierge, y Colegio EPI Unit Hospitality & Tourism.

AHATA ta gradici e anfitrion Aruba Marriott Resort y tur e miembronan cu a participa activamente den e seminario importante aki y a mustra nan compromiso na e sostenibilidad di nos isla su areanan natural. Danki na Aruba Excellence Foundation y Fundacion Parke Nacional



Aruba pa un programa interesante y relevante.



E efectonan di alcohol riba e sistema nervioso



Alcohol ta un droga cu ta legalisa y acepta socialmente. Es mas, tta e droga mas extendi di mundo y nos ta uz'e cu frecuencia den reunion, get-to-gether cu amigonan, cenanan familiar, etcetera.
Sin embargo, nos conoce e efectonan di alcohol? E efectonan di alcohol ta cuminsa cu un sensacion di excitacion y euforia cu ta haci nos sinti miho ora cu nos cuminsa consumi'e.
Pa desgracia, hopi hende ta uz'e pa desinhibi of pa calma. Sin embargo, e efectonan real den nos organismo no ta nada bon.
Alcohol ta un toxico cu por provoca alteracion den henter nos sistema. Tambe, tin hopi enfermedad cu ta relaciona cu e ingesta cronico di e substancia aki.
Por ehempel, alcohol ta asocia fuertemente cu e disfuncion hepatico. E realidad aki a extende entre e poblacion; no obstante, poco hende conoce e efectonan di alcohol riba nos sistema nervioso, por ehempel.
Den e articulo nos lo bay splicabo.

Cualnan ta e efectonan di alcohol?
E efectonan di alcohol den e sistema nervioso por produci tanto di forma agudo como cronico.
E cantidad ingeri y e tempo cu ta mantene e situacion aki ta determinante.
Di forma general, nos ta distingui entre e intoxicacion agudo y alcoholismo cronico.

Intoxicacion agudo
Intoxicacion agudo ta produci ora cu den un periodo corto di tempo, ta ingeri cantidadnan hopi grandi di alcohol.
Na principio, e intoxicacion aki ta produci sintomanan agradabel, manera e desinhibicion cu nos a menciona anteriormente.
Di un otro banda, ta necesario menciona cu, aunke hopi hende ta uza alcohol pa socialisa, otronan ta afecta di manera contrario.
Hopi persona por bira agresivo y iritabel. Sin embargo, e efectonan di alcohol den e caso aki, por causa un coma etilico.
Esaki ta un estado di perdida di conciencia debi na e substancia aki cu por yega na pone e bida na riesgo.
Entre e efectonan di alcohol ta destaca cu ta un depresor di nos sistema respiratorio. Esaki kiermen, cu den e casonan aki, por yega na produci morto pa un fayo den e respiracion.

Alcoholismo
Alcoholismo ta tuma luga ora cu un persona ta sinti un necesidad imperioso di ingeri alcohol cu ta conduci na haci'e constantemente.
Un di e efectonan di alcohol ta cu e ta capas di produci dependencia fisico. Esaki ta haci cu e alcoholiconan ta sufri sintomanan di abstinencia ora cu e no por tum'e.
Alcoholismo ta asocia na otro procesonan cu, ora combina, ta haci cu ta desaroya cierto trastornonan neurologico grave.
E circunstancianan ta:

- Mayoria di e alcoholiconan tin deficitnan nutricional y falta di vitamina.
- Ta afecta otro organonan manera e higra. Numeroso estudio ta demostra cu e degeneracion hepatico por causa daño den e sistema nervioso.
- Ta hopi comun cu ta produci golpi y traumatismonan craneal pa motibo di e causa di e efectonan di alcohol. Esaki por provoca hematoma y hemoragianan den e celebro cu tambe su funcionamento ta bay deteriorando.

Pa tur esaki, e efectonan di alcohol den e sistema nervioso ta wordo traduci den numeroso enfermedadnan. A continuacion nos lo splicabo di esunnan mas destaca.

Efectonan di alcohol: e enfermedadnan neurologico

Demencia
Casi 10% di e alcoholiconan cronico ta sufri di demencia. Esaki ta implica cu e personanan aki ta sufri un deterioro di tur nan funcionnan cognitivo, manera memoria y e habilidadnan social.
Den e casonan aki, e persona ta perde e capacidad di realisa actividadnan compleho. Tambe por provoca cambionan den su personalidad y den su estado di animo.

Degeneracion di e cerebelo
E cerebelo ta un parti di nos sistema nervioso cu ta encarga di e coordinacion muscular y otro movimentonan cu nos ta realisa involuntariamente.
Ta calcula cu rond di un 50% di e alcoholiconan ta sufri daño den esaki. Nan ta caba teniendo dificultadnan pa papia, pa cana y hasta cuminsa tin temblamento.

Polineuropatia alcoholico
Otro di e efectonan di alcohol ta polineuropatia alcoholico. E ta un enfermedad caminda cu algun nervio ta degenera y no por mantene corectamente su funcionnan.
E ta asocia na un falta di vitamina secundario na e ingesta di alcohol. E personanan aki ta cumins aperde forsa den su miembronan gradualmente. Ademas, ta sinti parestesias (sensacion di grawatashi den e cuero) y dolor den e mesun miembronan.
Na final, e ta afecta e forma di cana.

Efectonan di alcohol: e sindrome di Wernicke-Korsakoff
E patologia aki ta produci un alteracion di e conciencia cupor yega hasta den coma. E ta wordo causa pasobra e celebro no ta metabolisa corectamente e glucose y ta acumula cierto substancianan toxico den dje.

Concluyendo
E efectonan di alcohol den e sistema nervioso ta varia y compleho. Ta importante sa cu e ta produci daño tanto ora cu ta limita na un intoxicacion agudo como ora cu e persona ta alcoholico di manera cronico.
P'esey, si bo ta kere cu bo tin un adiccion na alcohol of bo ta bebe frecuentemente, purba di aleha di dje.
Tanto bo dokter, como numeroso gruponan di apoyo cu ta existi awendia por yudabo.



Compania Hulandes sosteniendo cambionan innovativo pa AVB na Aruba

Dotcomsport desaroyando "app" profesional di futbol

ORANJESTAD, Aruba - 3 di September 2019: Pa añanan largo Ing. Richard Dijkhoff, Presidente di AVB, a anuncia cu mester dal e stapnan pa profesionalisa e federacion. Esaki ta por lo menos un di e proyectonan cu a introduci y hunto cu e compania Dotcomsport BV di Hulanda lo bay haci posibel pa AVB introduci un sistema digital. Asina aki AVB lo por haci e trabou di coach, parti administrativo, ful e campeonato, lo haci esaki digital.

Si ta custumbra cu papeleo, awor dentro di poco esey lo pasa pa historia! Pa haci esey posibel mester di partnernan profesional cu conocemento y amplio experiencia riba e tereno aki. Den cuadro di esaki a acerca Dotcomsport BV di Hulanda, pa desaroya un app den telefon di tur e coachnan, managernan, hungadonan y dirigentenan di AVB...un sistema di "spelervolgsysteem'. Di e forma aki por sigui tur desaroyo y progreso di e hungadonan y e coachnan di Aruba.

Durante e anochi di Balon di Oro, tabatin e bunita momento cu por a firma un MoU pa concretisa cu dentro di poco ta finalisa e proyecto aki. Ta pone futbol na un nivel mas halto y ta profesionalisa e organisacion mas ainda.

Mester menciona cu ultimo añanan, desde postulacion di Ing. Richard Dijkhoff na cabes di AVB, mesora el a conta cu sosten incondicional di FIFA, di CONCACAF y di KNVB di Hulanda. Hunto nan a pone tempo, conocemento, experiencia y hasta fondo disponibel pa Aruba. E diferente ta notabel awor cu pocopoco ta cosechando e frutonan di tur e biahenan, reunionnan, participacion na congresonan, tayernan y reunionnan importante cu partnernan internacional riba e ramo aki. Awe Aruba ta na un crusada historico di desaroyo innovativo den e deporte rey, Futbol!



Chileno Sanchez no ta arepenti di su paso door di Manchester United

E flamante delantero di Inter di Milan, Alexis Sanchez no ta arepenti di su paso door di Manchester United, apesar na un decepcionante periodo den e club di Premier League, aunke el a mustra desconcerta pa su falta di minuut na Inglatera.
Sanchez a yega Manchester United procedente di Arsenal na januari di 2018, pero no a logra causa e impacto cu el a logra den "gunners", marcando solamente cinco gol den 45 aparicion den tur e competencianan di e club.
E Chileno di 30 aña y ex hungado di Barcelona a yega Inter na final di augustus cu un prestamo pa un temporada.
"Mi ta hopi feliz di a bay Manchester United. Semper mi a bisa. Ta e club mas ganado di Inglatera," Sanchez a sigura BBC.
"Mi kier a bay ey y gana tur cos. Mi no ta arepenti di a bay ey (...) mi tabata feliz den United tambe, pero semper mi a bisa mi a migonan "mi kier hunga," el a agrega.
"Tin biaha mi a hunga 60 minuut y despues no tabata hunga e siguiente partido y mi no tabata sa pakico."
Sanchez a yega United tras di a marca 80 gol den 166 partido den Arsenal, pero tabata tin problema pa replica su miho forma den Old Trafford.
"Tempo mi a bay Arsenal tabata fantastico, mi tabata feliz eynan, pero United tabata creciendo na e momentonan ey, nan tabata cumprando hungado pa gana algo," el a sigura.
E DT di United, Ole Gunnar Solskjaer, no a pone Sanchez hunga den e partidonan di pretemporada y e tres prome weganan di e temporada, apesar cu e atacante a yuda Chile alcansa e semifinalnan di Copa America.
"Mi a sinti mi mes bon. Mi tabata bon den Copa America. Despues di esey (no hunga dne e partidonan di pretemporada) tabata depende di e entrenador pa ponemi hunga.
Bo tin cu puntr'e," el a bisa.





Van Dijk, Messi y Ronaldo, finalistanan di e premio The Best

E defensor Hulandes Virgil van Dijk, lo competi cu e Argentino Lionel Messi y e Portugues Cristiano Ronaldo pa e premio The Best 2019, otorga pa FIFA na e miho futbolista di e temporada, e ente rector di e deporte a anuncia dialuna.
Virgil van Dijk, kende a lanta e copa di Champions League na juni cu Liverpool, a wordo inclui pa prome biaha den esaki pa cual e lo por sali e ganado, pero dilanti e lo por tin Messi, cu nunca a obtene e premio, crea na 2016 y Ronaldo cu a ricibi'e dos biaha.
Van Dijk a wordo premia siman pasa como e miho



futbolista di e temporada pa UEFA, convirtiendo den e prome defensor cu a obtene e reconocimento.
E Hulandes di 28 aña a wordo nombra na mei como e miho hungado di Premier League. E sucesor di e Croata Luka Modric, kende a obtene e premio na 2018, lo conoce den un ceremonia cu lo wordo celebra dia 23 di september na Milan.
E Spaño Pep Guardiola (Manchester City), y e Aleman Jurgen Klopp (Liverpool) y e Argentino Mauricio Pochettino (Tottenham) ta finalistanan den e categoria di miho tecnico.
Mientras tanto, den futbol femenino, e Mericanonan Megan Rapinoe (Reign FC) y Alex morgan (Orlando Price) y e Ingles Lucy Bronze (Lyon) lo lucha pa un premio cu na 2018, a wordo hiba pa e Brasileño Marta.

Radamel Falcao ta uni na Galatasaray pa e proximo tres añanan

E delantero Colombiano Radamel Falcao a firma pa Galatasaray proveniente di Monaco den un transferencia liber pa tres aña, e club Turco a informa dialuna, cu a agrega cu "El Tigre" lo ricibi 5 miyon di euro cada temporada.
Falcao a laga Atletico de Madrid na 2013 pa uni na Monaco pa 60 miyon di euro, un traspaso record pa e club.
Despues di pasa dos temporada como prestamo den Manchester United y Chelsea, el a bay bek Monaco na 2016 y a hibanan na e titulo di La Ligue 1 na 2017.
En total el a anota 67 gol den 101 partido dene club.
Prome cu su transferencia, e actual campeon di Turkia, Monaco a nenga di extende e contract di e atacante di 33 aña, cu lo bay expira den un aña.
Mas di 25 mil fanatico a zwaai banderanan a duna Falcao bon bini na Istambul diadomingo, ora cu e delantero a yega pa firma e acuerdo cu e club mas galardona di Turkia.
Na ultima ora di dialuna e hashtag #MissionFalcao-Complete a converti den tendencia riba Twitter na Turkia.
Falcao a anota 15 gol den 33 encuentro pa Monaco e temporada pasa, den cual e club di e principado



a caba den posicion 17 y a scapa por poco di e descenso.

DT di Spaña Moreno ta bisa cu gusto e lo laga e cargo si Luis Enrique kier bolbe

E tecnico di e seleccion Spaño di futbol, Robert Moreno, a bisa diamars cu, cu gusto e lo laga su cargo si Luis Enrique kier bin bek na e puesto, despues di a renuncia pa pasa tempo cu su yiu muhe, kende a fayece siman pasa door di un cancer.
E Asturiano a renuncia na juni pa por tin mas tempo cu su yiu muhe Xana, di 9 aña, kende a fayece diahuebs ultimo debi na un raro



tipo di cancer na weso.
Moreno, exasistente di Luis Enrique, ta prepara pa su prome partidonan a cargo di e seleccionado Spaño desde cu el a wordo designa oficialmente, tras di a dirigi e ekipo den tres ocasion debi na e ausencia di su predecesor.
"Mi ta considera Luis un amgo y pa dilanti di tur cos e amistad tey. Si algun dia e kier bolbe, mi lo ta encanta di hala un banda y traha cun'e," Moreno a bisa den un conferencia di prensa.
Spaña lo enfrenta Rumania diahuebs y despues lo ta e local contra Islanan Feroe na Gijon diadomingo den e partidonan pa e clasificatorio pa e Eurocup di 2020.
"Tabata un siman dificil. Nos lo purba di duna un alegria infimo dentro di un momento hopi malo. Ta lo unico cu nos por haci," el a sigura. Spaña ta lidera Grupo F di e clasificatorio cu cuater victoria den cuater partido.

Dia International di nos Grandinan Celebra en grande na La Cabana Beach Resort & Casino









Eagle Beach – Dia Mundial di Nos Grandinan a wordo celebra na La Cabana Beach Resort & Casino, riba dia 21 di Augustus den observacion di e fecha proclama den e Asamblea General di Nacionan Uni desde 1990.

E dia ta conosi como un dia di conscientisacion pa e factornan y problemanan cu ta afecta adultonan di edad mayor, manera deterioracion y estudio di problemanan cu por afecta nan bida y abuso di anciano. E ta un dia tambe pa reconose e contribucionan na sociedad di hendenan di edad mayor.

E ocasion recien aki a reconose coleganan cu ya tin hopi aña trahando den e hotel cu mesun entusiasmo y dedicacion cu riba nan prome dia di trabou, apesar di nan edad.

E coleganan mayor presente riba e dia aki a wordo reconoci dor di e Departamento di Recurso Humano riba nan dia special y nan a ricibi un bunita regalo.

Na tur persona di Edad Mayor: Danki, boso ta aprecia!

Den esnan reconoci na e hotel: Ena Vrolijk, Jacqueline Rosel, Cesar Tromp, Helen Werleman, Ireneo Catibayan, Yves Andre, Cristina Ramirez, Corazon Alingcomot, Zoila Danje, y Dolores Flores

SERVICIO Y COMPRA

Horcan Dorian ta sigui tranca riba Bahamas y ta para su marcha rumbo pa Florida



E paso di horcan Dorian riba Bahamas tabata devastador, cu rafaganan cu a bordea 300 kilometer pa ora y a provoca morto di por lo menos cinco persona y e destruccion di mas di 13 mil vivienda.

Su ruta mester a sigui rumbo e parti zuidoost di Merca, pero e fenomeno, cu a baha pa categoria 3, a para su avance debi na e condicionnan atmosferico.

Pa defini su movimento, horcannan ta depende di e corientenan di aire, pero den e caso aki ubica riba 18 mil pia di haltura, ta para, pa cual no por fiha e direccion di Dorian, cu ta sigui ta den e zona di Bahamas, e agencia Associated Press a publica.

Den e sentido aki, e director meteorologico di Weather Underground, Jeff Masters, a afirma cu "nunca" nan a registra un horcan di categoria 5 "para durante asina tanto tempo den Atlantico." "Esaki no tin precedente," el a agrega.

Forsanan haya

Un sistema di presion halto ubica den e zona di Bermuda ta clave pa Dorian keda para, ya cu e ta actua manera un 'muraya' cu ta impedi su avance pa Merca.

Mientras otro, di presion, ta move pa e parti oost y ta loke ta purba di hiba e horcan nort. Segun Masters, e dos sistemanan aki "ta luchando y ningun di e dos ta ganando."



Ademas, e specialista a splica cu e aire hopi biaha ta keda tranca durante zomer y loke ta sosode den actualidad ta un version extremo di esaki, alabes cu a destaca cu e horcannan cu ta para na un luga, sa disparce, debi cu e presencia di awanan friu ta aumenta, ora cu tin mester di esun cayente pa e por mantene.

Por ultimo, Masters a manifesta cu cuanto mas tempo e fenomeno keda na Bahamas, ta aumenta e posibilidadnan cu e sistema di presion abao ta impone riba e "muraya" genera pa e presion halto y ta pusha Dorian pa Florida.





PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIARANSON 04 DI SEPTEMBER 2019

COMPILA:
DIAMARS 03 DI SEPTEMBER 2019 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN POSIBEL AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 34 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:49 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:29 AM.

BIENTO: MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/HR, 22 TE 33 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO:
NA E MOMENTONAN AKI NO TIN DISTURBIONAN DI IMPORTANCIA PA CU E WEER DEN REGION LOCAL. HUMEDAD DEN NIVELNAN MAS ABOU DI ATMOSFERA REGIONAL TA HOPI LIMITA I ESAKI LO MANTENE E TEMPO POR LO GENERAL SECO.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 4 TE LOCALMENTE 6 PIA; TA PIDI USUARIONAN DI LAMA PA BAI CU CAUTELA CERCA DI AREA DI COSTA I RIBA LAMA HABRI.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:

-HORCAN "DORIAN", TABATA MOVE MASHA POCO POCO DEN DIRECCION NOORDWEST, NOORD DI FREEPORT GRAND BAHAMAS. "DORIAN" LO PASA HOPI CERCA DI COSTA DI FLORIDA, GEORIA I SOUTH CAROLINA. "DORIAN" NO TA UN PELIGER PA REGION LOCAL.

-UN AREA DI PRECION ABOU DEN PARTI CENTRAAL- ZUID DI GOLFO DI MEXICO, A SIGUI DESAROYA I BIRA TORMENTA TROPICAL "FERNAND". E SISTEMA TA MOVE WEST DEN GOLFO DI MEXICO I NO TA UN PELIGER PA AREA DI CARIBE.

-UN AREA DI PRECION ABOU ZUID DI BERMUDA TIN UN CHANCE MEDIO GRANDI DI SIGUI DESAROYA I BIRA UN CYCLON TROPICAL DEN PROXIMO 48 ORA.

-UN AREA DI PRECION ABOU RELACIONA CU UN TROPICAL WAVE, SITUA WEST DI ISLANAN CABO VERDE TIN UN CHANCE HOPI GRANDI DI SIGUI DESAROYA I BIRA UN CYCLON TROPICAL DEN PROXIMO 24 ORA.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 MM OF MENOS;

REGISTRACION DI TEMPERATURA (°CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 34° / MIN 28° / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO TRES (3) DIANAN:
PARSIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO.
BIENTO LO TA MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST;
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 34° / 28°

SUDOKU

4		1	2	9			7	5
2			3			8		
	7			8				6
			1		3		6	2
1		5				4		3
7	3		6		8			
6				2			3	
		7			1			4
8	9			6	5	1		7

Sopi di Letranan



M	A	N	K	O	V	K	I	I	F	N	X
F	P	C	C	B	A	N	A	N	A	F	F
Y	P	P	O	L	P	S	I	J	G	E	W
B	L	E	C	E	R	Q	P	A	D	E	Z
Z	E	A	O	M	C	D	F	G	D	P	Y
R	F	C	N	O	P	J	M	R	B	D	I
L	I	H	U	N	J	E	G	Y	G	R	N
W	W	J	T	T	Q	Y	A	K	C	N	Y
S	B	Y	Q	T	F	B	F	R	I	E	S
D	M	S	T	R	A	W	B	E	R	R	Y




PEAR
COCONUT
STRAWBERRY
PEACH

APPLE
BANANA
LEMON

CONDORITO



Parlamentario Richard Arends

"Mi a scohe pa keda hiba un politica limpi y di nivel"



Durante di e encuentro exitoso di partido AVP diadomingo merdia, esta 'Encuentro Voluntarionan 2019 - Un Causa Comun,' miembro di partido AVP y di fraccion di Parlamento, Sr. Richard Arends, a referi na e atakenan personal riba dje buscando un forma pa sconde e realidad duro di e situacion financiero di e pais y e impase cu Hulanda pa pueblo di Aruba.

"Hopi biaha hobenan y profesionalnan cu ta asercami pa afilia nan mes na nos partido AVP, pa yuda den e diferente organisacionnan di nos partido, kendenan tin soñonan, metanan y ambicionnan grandi pa nos Pais, mescos cu'mi persona mas cu 12 aña pasa. Mi ta bisa nan cu politica ta un instrumento pa logra metanan sumamente bunita si e wordo usa corectamente y a base di nos principionan, nos a logra hopi durante nos ultimo Gobernacion. Awe tambe den Parlamento nos ta hiba e mesun liña consistente aki.

E ultimo simanan aki mi tabata blanco di un politica baho basa riba mentira, pero mi a scohe pa keda na nivel. Manera mi colega Robert Candelaria semper ta bisa: 'mi ta invita mi oponentenan join mi na e nivel halto cual politica cu ta na bienestar di nos Pais mester ta.

E metanan pa cual nos ta drenta pa sirbi e causa comun sea ta hopi ambisioso, idealista, of simplemente pa mehora e calida di bida di un persona of famia, semper ta cuminsa cu un prome stap. Un yamada, un oido y atencion. Parlamentario Richard Arends a ilustra esaki cu varios ehempel unda cu e la splika cu e admiracion pa nos naturalesa ta comienso pa cuida nos medio ambiente , nos lama y e bida maritimo pa asina conserva nan pa futuro generacionnan.

Nos cu ta para akinan y tabata tin e dicha di a cumpli cu un ambicion of meta grandi, sa cu esaki no a bay sin mas. Nos ta pasa den contratiempo, nos ta pasa den friccion y den dolornan di cabes, pero esaki a haci nos fuerte y determina pa logra nos soño, sea si esaki ta un estudio, scirbi un buki, haya un trabou, ta excelente den deporte, of bira un artista famoso. Partido AVP ta inculca esaki den nos hobennan, sea cu nan ta forma parti di ekipo di boluntarionan, activistanan of ta den e diferente organisacionan di nos partido.Desde su nacemento partido AVP a haci esaki, e prome partido cu a cuminsa cu un ala hubenil (HAC), cu institutonan manera Fundacion Digna Lacle-Herrera pa formacion politico y Fundacion FESCA cu awor ta Fundacion Mito Croes pa estudionan cientifico y awor cu PHP cu ta maneha Tienda di Ley,"

Y pakico AVP?, e contesta ta simpel: Pasobra e ta un partido inspirativo, un partido cu ta yuda hobennan logra nan soñonan, un partido basa riba e principionan social-cristian cu ta e fundeshi di nos sociedad. Formando parti di un partido cu mi ta kere den su principionan fundamental, un vision cu mi ta sinti mi mes parti di dje y cu un e sentido di responsabilidad grandi nos ta sigui inspira y motiva nos miembronan, sostenedornan, activistanan y voluntarionan.
A pesar di tur contratiemponan: ban sigui ta e ehempel pa otronan, pa tur cu ta biba riba e isla chikito y bunita aki; ban sigui inspira otro cu nos ideanan inovativo y asina logra un miho Aruba y un miho mayan," Richard Arends a informa tur presenta.

Invitacion pa un Misa special pa celebra 60 aña di misa di Savaneta y 10 aña di Amigonan di Hesus y Maria

E aña aki Parokia Sagrado Curason di Hesus Savaneta/ Pos Chikito ta recorda 60 aña di e misa actual. Pa e ocasion aki nos tin un Misa special pa celebra 60 aniversario di nos misa.
E celebracion ta tuma luga diasabra, 7 di september pa 7:00pm na Savaneta. Tambe nos ta celebra e di 10 aniversario di e grupo di mucha "Amigonan di Hesus y Maria" di nos parokia.
Nos ta gradici Dios pa e tempel cu nos grandinan a laga pa nos, pero mas cu esey nos kier probecha e celebracion aki pa fortifica e fundeshi di Iglesia bibo cu ta traha riba cada un di nos y riba tur nos gruponan parokial. P'esey tambe den marco di celebracion di e aniversario di nos misa nos ta preparando un feria (encuentro) di tur grupo parokial pa renoba nos compromiso di evangelisacion. Ta invita tur parokiano y pueblo en general pa bin celebra cu nos y despues di misa lo tin un brindis den hofi di pastorie.

INVITACION PA E FIESTA NA HONOR DI SANTA MADRE TERESA DI CALCUTTA NA KOYARI DIAHUEBS 5 SEPTEMBER 2019

Diahuebs dia 5 September 2019 e grupo di oracion the Voice of Jesus lo bay celebra e Fiesta na honor di Santa Madre Teresa di Calcutta na Koyari cuminsando pa 7.30 di anochi cu e Santo Rosario y despues ta sigi cu procesion y oracionnan y cantonan na su honor. Tambe lo bay tin un actuacion di e bida di e Gran Santo aki.
Tur hende ta cordialmente invita pa bin celebra hunto cu nos e bunita anochi aki.

The Voice of Jesus

"Bo tawata e alegria di famia; Bo tawata e ehempel di lucha y fe.
Agradecido na nos bon Dios di por a comparti bo presencia cu nos asina hopi."
Awe nos tin cu anuncia cu a bay sosega den brasa di Senjor nos ruman, tanta, cu a y tanta grandi stima:



Juana C. de Mei

Nos Nana stima
20 october 1933 – 1 september 2019

Na nomber di su rumanan:
+ Fabian (Jan) de Mei
+Emy Lacle- de Mei
+Calin de Mei
+Petra de Mei
Helena y Mario Wolff-de Mei
Modesta (Mona) de Mei

Mescos cu su yiu(nan):
Ronny (Mouse) Lacle
Eta Lacle
Gino Lacle
Suzette Vrolijk
Marlene Wolff y yiu Aiden Loefstop
Rensley Vrolijk

Sobrino- y Sobrinanan:
Aura Lacle
Vda. Anita Vrolijk-Lacle
Dida Lacle
Ghislaine Lacle
Dennis y Frida de Mei y famia
Rudolf (Dodo) y Glenda de Mei y famia
Tur sobresobrino y sobresobrinanan.

Primo y primanan mas yega:
Betto y Ita Lacle
Juan y Patricia Lacle y famia
Jossy y Bertha Lacle y famia
Calin y Olga Lacle y famia
Jan y Isabel Lacle y famia
Margarita Lacle
Emiliana Trimon y famia
Vda. Rita Lacle y famia
Demas primo- y primanan.

Su bon bisinjanan y amistadnan:
Sita Croes y famia
Chen Chen Dirksz y famia
Betty Flores
Tida Dirksz y famia
Ita Rivero y famia
Fichi Dirksz
Dito Lacle y famia
Flora Croes y famia
Theresita Frolijk y famia
Vilma Kock
Dichi Croes y Famia
Vda. Valerie Boekhoudt-Leest y famia
Ruthy Vrieswijk
Sylvia Fingal y famiia
Fina Baiz y famia
Edwin y Ludwina Hart y famia
Nelda Maduro y famia
Carina y Giovanni Kelly- Boekhoudt y famia
Franklin Boekhoudt
Eta y Juni Tromp
Suzy Maduro
Tur su Ihanan, comer y compernan.

Oportunidad pa condolencia y despedida di nos Nana stima lo tuma lugar na Aurora Funeral Home ***diaranson 4 di September 2019 di 9'or pa 11'or di mainta.***
Despues lo Sali pa Santana Catolico na Paradera.

Papa Francisco a keda atrapa den un lift di Vaticano pa 25 minuut y a wordo rescata pa bomberonan



Papa Francisco a keda atrapa den un lift di Vaticano diadomingo 1 di september, provocando pa el a retrasa pa e resamento di e Angelus.
E pontifice a keda 25 minuut cera prome cu el a wordo rescata pa bomberonan. "Tabata tin un caida di voltahe y e lift a para," Jorge Margio Bergoglio a splica na e bentana di e Palacio Apostolico dilanti fielnan cu a warda pa 10 minuut riba Plaza di San Pedro.
"Un aplauso pa e bomberonan!", e papa a esclama prome cu e resamento cu e ta pronuncia cada diadomingo.
Siman pasa, den e mesun tradicional aparicion, papa Francisco a expresa su duele pa e candela cu ta afecta e region Amazonico y a haci un yamado na e comunidad global pa enfrenta e desaster.

ORACION DI DIA

Un feliz dia bendiciona rumannan cu e amor di Dios den nos curason

"Laga e muchanan bini cerca Mi. No kita nan di bini, pasobra Reino di Dios ta pertenece na esnan manera nan. Mateo 19,14

Awe Hesus ta mustra cada un di nos cu nos tin cu bira manera un mucha pa nos por drenta e Reino di Dios. Pasobra un mucha ta stima cu un amor sincero, un mucha ta humilde y ta obediente. Un mucha tambe ta depende completamente di su mayornan pa tur cos. Esakinan ta algun ehempel cu nos como adultonan tin cu tuma di nos muchanan. Apesar di tur prueba cu nos por haya den nos bida, nos tin cu keda pone nos confiansa den nos unico Dios, nos Tata Todopoderoso. Nos mester busca nos refugio tur momento cerca dj'E pasobra E ta nos Señor, nos felicidad! No tin nada riba dj'E! (Salmo 16,1-2)
Oracion: Señor nos Dios, laga nos bira chikito manera un mucha pa Abo por bira grandi den nos pa nos ta yiunan cu ta pone Bo na prome luga y ta obedece Bo y sirbi Bo fielmente.

Amen.

Chevrolet Spark a bolter ariba rotonde dialuna anochi







Schotlandstraat - Dialuna anochi pa mas o menos 10:20 p.m polis a wordo informa cu un auto a bolter, na e rotonde chikito di Citgo Sasaki.

Na yegada di tanto straatdienst y patruya di trafico nan a bin haya un Chevrolet Spark ariba su banda benta.

No tawata tin persona herida.
A resulta cu e Chevrolet Spark tawata ariba e rotonde, unda un Ford Fusion a subi dale y pone bolter den banda. Parse cu e chauffeur di e Ford lo no a mira e Chevrolet Spark ariba e rotonde.

Daño material ta minimal.

Collaboracion entre AHATA, Aruba Excellence Foundation y Fundacion Parke Nacional Aruba a resulta den exitoso 'Happy Nature, Happy Island Seminar'.



Oranjestad, Aruba – Siman pasa a tuma lugar den e ballroom di Marriott Hotel & Stellaris Casino, e asina jama 'Happy Nature, Happy Island Seminar'. Un seminario specialmente diseña pa tour operators cu enfoke ariba conservacion di nos naturalesa.

E initiativa a bin di Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA) cu a aserca Aruba Excellence Foundation (A.E.F.) cu e pregunta pa yuda organisa y facilita un seminario cu e topico di 'Nature Conservation'. E obhetivo primordial di e seminario tabata pa trece e tour operators hunto y conhuntamente analysa e impacto positivo cu cada un por tin pa loke ta trata e experiencia inolvidabel cu nan por brinda nos bishitantenan, considerando practicanan sostenibel durante nan tours. A.E.F. dibiaha a acepta e reto y a aserca e expertonan ariba e topico di conservacion di naturalesa, esta Fundacion Parke Nacional Aruba (F.P.N.A.) pa colabora y facilita e seminario.

E asercamento di A.E.F. pa cu e topico di e seminario tabata pa inspira y motiva e tour operators pa brinda servicio cu 'Aruba su Zjeito'. E concepto di 'Aruba su Zjeito', ta e guia prinicipal di e programa di certificacion di Aruba A.C.P. den cual ta comparti e nuebe (9) balornan identifica cu ta characterisa e servicio autentico brinda na Aruba, e servicio local cu 'Zjeito'. E nuebe balornan ta Amor, Union, Libertad, Charisma, Celebra, Autenticidad, Creatividad y Conserva. Cu e balor 'Conserva' nos ta invita cada participante pa ta conciente di – y cu mester conserva nos naturalesa y herencia cultural pa futuro generacion nan. Den e servicio di e tour operator esaki por refleha den su conocimiento amplio y corecto tocante di Aruba su flora y fauna, especienan endemnico y e importancia pa conserva y proteha esakinan, cu e ta comparti cu e bishitante.

Fundacion Parke Nacional Aruba (F.P.N.A.) a duna un splicacion amplio ariba kiko exactamente e palabra 'conserva naturalesa' ta nifica como tambe elabora ariba kiko ta 'recreacion sostenibel'. E tour operators a haya un tayer hopi practico di F.P.N.A. den cual nan a haya e tarea y guia pa diseña nan propio 'full day tour', considerando practicanan sostenibel manera por ehempel, caravana di vehiculonan mas chikito, menos parada na diferente atraccion, usa materialnan recyclable, usa beker pa coi bebe re-usabel, duna instruccion nan cla na bishitante tocante comportacion den Parke Arikok como tambe ora di snorkel pa wak koraal y hopi mas.

E seminario tabata un exito. Varios tour operators a registra y a acudi na e seminario durante cual nan tabata hopi participativo y a bin cu hopi sugerencia y ideanan creativo. Tambe nan a trece comentarionan constructivo pa cohuntamente explora e miho manera pa crea un balansa den e expectativa di e bishitante aventuroso y e opcion nan cu nos tour operators ta ofrece. Opcion nan cu mas y mas lo mester inclui practicanan sostenible cu e meta pa conserva y proteha nos naturalesa. Manera Sr. Ewald Biemans a comparti den su 'opening statement': sin nos naturalesa, nos no tin turismo.

Aruba Excellence Foundation a wordo institui door di Aruba Tourism Authority na Juni 2018 y ta e fundacion encarga pa entre otro ehecuta e Aruba Certification Program (A.C.P.) como tambe e programa di Happy Information Officers (H.I.O.). Meta principal di e fundacion ta pa sigi desaroya y implementa A.C.P. y H.I.O. como tambe otro programanan specialmente diseña pa certifica personanan cu ta traha den sector di servicio y hospitalidad p'asina percura cu e nivel di servicio excelente di Aruba ya bon conoci, por keda riba un nivel halto.

--FIN--